

REVISTA ESPAÑOLA

· LLEGA UN ·
 · TIEMPO EN QUE LOS ·
 · CUERPOS MAS SOLIDOS ·
 · SE DESCOMPONEN, SOLO EL ·
 · IDEAL ES INCORRUPTIBLE ·

Director Propietario: MANUEL VIDAL MARTINEZ



SEPTIEMBRE 30 DE 1924

VAL 50 CENTAVOS

Cerveceria Moctezuma, S.A.

Siempre Imitada

Nunca Igualada

Nuestras Marcas:

XX

Dos Equis

SOL

XXX

Tres Equis

SUPERIOR



Nuestras Marcas

XX

Dos Equis

SOL

XXX

Tres Equis

SUPERIOR

*Las únicas CERVEZAS que por su CALIDAD están
Fuera de CONCURSO*

AVISO AL PUBLICO

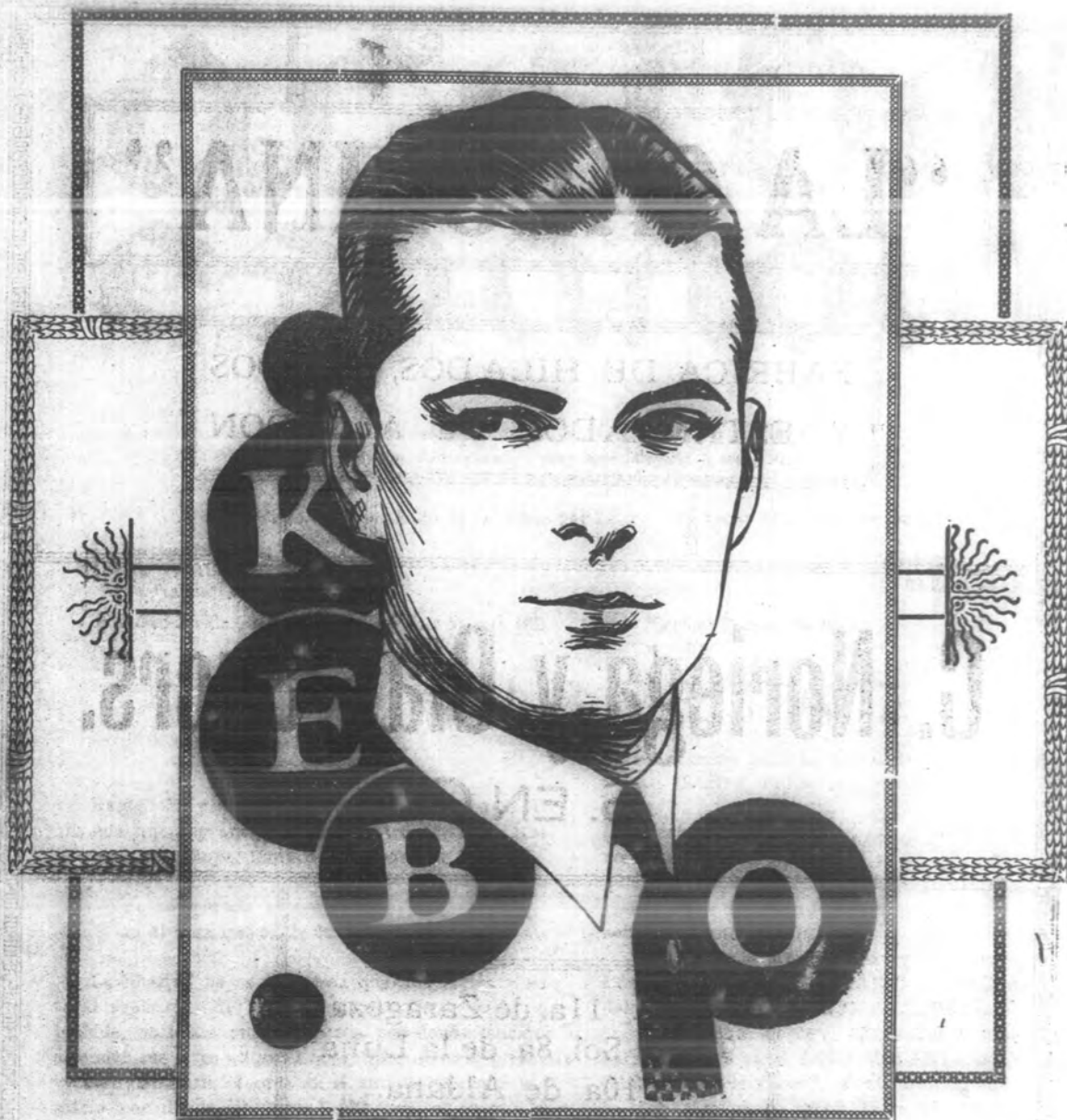
INSISTIMOS EN RECOMENDAR A NUESTRA ESTIMABLE CLIENTELA, NO SE OLVIDE DE EXIGIR QUE
LE SEA MOSTRADA LA BOTELLA SIN DESTAPAR FIJANDOSE BIEN EN QUE TENGA NUESTRO "TAPON
CORONA ROJO CON EL BUSTO EN RELIEVE DE LA HIJA DE MOCTEZUMA."

EL TAPON MENCIONADO GARANTIZA LA LEGITIMIDAD DE NUESTROS PRODUCTOS,
Y DEFENDERSE DE NOCIVAS IMITACIONES EQUIVALE A CONSERVAR LA SALUD.

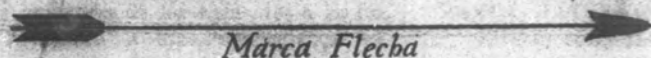
Depósito en México: Av. 5 de Mayo, 23

Teléfonos: Ericsson 561 Mexicana 561 Neri

Depósito en Tacubaya: ambos Tels. 7



La Ultima Novedad
EN CUELLOS ARROW



Marca Flecha

Los mejores de manufactura americana

*Es un estilo que agrada al caballero que desea
comodidad combinada con elegante apariencia*

CLUETT, PEABODY & CO., INC., Fabricantes TROY N.Y., E.U. DE A.



“LA CAROLINA”

FABRICA DE HILADOS, TEJIDOS
Y ESTAMPADOS DE ALGODON

C. Noriega y Cía., Sucrs.
S. EN C.

Calles: 11a. de Zaragoza,
9a. del Sol, 8a. de la Luna
y 10a de Aldana.

Despaho:
Av. Isabel la Católica, 50
Apartado No. 7196
MEXICO, D. F.

Las Telas más Finas que 
 *se Elaboran en el País*

Acción Española

Revista dedicada a estrechar los lazos de España con los Países
Hispano-Americanos, y muy especialmente a todo cuanto
tienda a la fraternidad Hispano-Mexicana.

Registrado como artículo de 2a. clase por 2a. vez con fecha 10 de octubre de 1923.

Director Propietario,
MANUEL VIDAL MARTÍNEZ
Perito Profesor Mercantil.

Secretario de Redacción,
L. GUEZALA GOCHI

Dirección: 3a. Calle de la República del Perú Número 102.

Teléfono Ericsson 78-46.

México, D. F.

LA LIBERTAD

I

Halagüeña y seductora sobremanera es esta palabra con que hoy encabezamos nuestro editorial. Hasta aquel gran Lope, fénix de los ingenios, la cantó:

"Oh, libertad preciosa,
no comparada al oro,
ni al bien mayor de la espaciosa tierra...."

La libertad no es otra cosa que una lógica y natural aspiración de la Humanidad. ¿La avejilla enjaulada, no busca una portezuela por donde lanzarse a tender sus leves alitas al azul, libre de toda prisión y lazo? ¿No ansía el agua en el vaso aprisionada una grieta por donde libertarse? ¿El aire, el fuego, los elementos todos no derriban los obstáculos que les impiden el paso para ser libres?... Pues si esto sucede con los elementos, con las cosas ínnimas del Universo, cuanto más con nosotros que vivimos una vida consciente y racional, que pensamos y somos susceptibles a toda humana pasión.

Y conste que damos el nombre de libertad, impropriamente, a esta tendencia de los elementos a su fin, a su objeto determinado, a esa "determinatio ad unum" que dicen los filósofos, aunque es forzada y necesaria, y opuesta, por lo tanto, a la libertad, ya que el DETERMINISMO es la negación del LIBRE ALBEDRIO, porque tienen cierta aparente e imprevista similitud con el ansia libertaria de la Humanidad; por otra parte, —y hacemos esta aclaración para que no se nos prejuzgue de inexactos,— solamente los seres animados son susceptibles de libertad de juicio y de acción, en aquellos actos que

no son buenos, natural, necesaria o universalmente.

La libertad radica en una indeterminación del juicio.

Muchos son los que no saben definida y precisamente el significado real y exacto de esta palabra: quién la confunde con libertinaje y desenfreno, quién restringe su significado a un pequeñísimo radio de acción indigno de ella.

Para unos y otros, daremos una breve explicación del ACTO VOLUNTARIO o NECESARIO, y del ACTO LIBRE o LIBRE ALBEDRIO.

Para definir lo que es la libertad, preciso es antes definir lo que es el ACTO VOLUNTARIO o NECESARIO, ya que filosóficamente son sinónimos.

La voluntad, en presencia de UN BIEN cualquiera que le sea presentado por la inteligencia, obra NECESARIAMENTE. Así sentimos NECESARIAMENTE simpatía hacia nuestros bienhechores y antipatía hacia quienes nos procuran algún mal. "La sinceridad atrae; el egoísmo, la mentira, la traición, repugnan," dice el Cardenal Mercier. Todas estas inclinaciones voluntarias se producen NECESARIA, ESPONTÁNEA, NATURALMENTE, antes de toda reflexión.

El acto libre, indeterminado por lo tanto, es tal que, dadas las condiciones necesarias para su producción, está en poder de la voluntad el quererlo o no quererlo. El querer, o más filosóficamente, la volición siempre vá subordinada a la videncia de UN BIEN, y de ahí el adagio "nihil volitum nisi praecognitum", por lo que dice el gran San Agustín "voluntatem non allicit ad faciendum quodlibet, nisi aliquid visum," la voluntad no se determina a hacer cosa alguna sin haber visto algún bien en ella.

Esta libertad de nuestros actos nos la atestigua, en primer lugar, nuestra propia conciencia, puesto que nos consta que en todas aquellas acciones púras con las que esa misma conciencia se siente indiferente, tenemos la absoluta independencia de ejecutarlas o no. En segundo lugar, sabemos que el objeto propio de la voluntad es EL BIEN universal. Ahora bien, la experiencia solamente presenta ante nuestra voluntad bienes particulares: ESTE BIEN, no el BIEN. Y la razón reflexiva al comparar ESTE BIEN con el ideal, don el todo bien, con EL BIEN universal, ve la no-identidad, y concluye que, ESTE bien, puede ser querido mediante una volición refleja, teniendo en cuenta que es UN BIEN, un algo bueno, y que puede no ser querido porque no es EL BIEN.

Respecto de lo cual el Doctor Angélico Santo Tomás de Aquino dice: "Si se propone a la voluntad un objeto, cualquiera que sea, universalmente, totalmente y bajo todos sus aspectos, bueno, si puede querer alguna cosa, necesariamente tiende a él; no pudiendo querer lo contrario. Ahora, si se propone algún objeto que no bajo todos sus aspectos sea bueno, no tiende a él necesariamente la voluntad. Y como el defecto de cualquier BIEN tiene la razón de NO-BONDAD, de ahí el que solo EL BIEN perfecto o universal al que nada le falte, sea EL BIEN que la voluntad no puede menos de querer NECESARIAMENTE: tal es la felicidad. Hay, sin embargo, muchos BIENES particulares, que, como carecen de alguna BONDAD, pueden tomarse como NO-BUENOS, y según esta consideración pueden ser aceptados o reprobados por la voluntad, que puede obrar según los diversos aspectos bajo los cuales se consideren" (Sum. Theol., la. 2ae, q. 10, art. 2, c.)

De todo lo cual se deduce que la voluntad es libre de sus actos, y que el hombre goza de libre albedrío.

Esta es, como si dijéramos, la libertad considerada bajo el punto de vista filosófico, y fuera más práctico considerarla bajo otro punto de vista que llamaremos sociológico, o sea con respecto a las leyes de los diversos países del globo, lo que sería prolijo y deficiente en el breve espacio de un artículo periodístico, por lo que lo dejaremos para más detenido estudio.

II

No hiciéramos todo el minucioso análisis, que antecede, acerca del ACTO LIBRE si no fuera en nues-

Interesante a los montañeses

Con motivo de los innumerables sacrificios que ha venido haciendo "El Asilo de Ancianos Desamparados de Santander" institución benemérita que como todos saben está atendida por las hermanitas de los pobres y no cuenta con más elementos que con las limosnas y donativos que almas nobles y generosas le dedican hemos recibido en esta redacción atentísima iniciativa procedente de la capital Montañesa y que firma nuestro respetable y querido amigo, el Sr. Dn. Tomás Ribero en la cual se pide a los montañeses aquí residentes que contribuyan con lo que sea de su voluntad para enviar a España algún socorro a dicha institución.

tra mente la idea de hablar en este artículo de la Independencia de un gran pueblo.

España, el indómito pueblo ibero, siempre noble, siempre idealista, siempre grande, en cuyo espíritu quijotesco y robusto florece en todo tiempo el lirio blanco de un elevado pensamiento y la rosa roja de un infinito amor a sus propias dotes de raza heroica, no igualadas por ninguna otra raza en el mundo, vióse un día oprimida por una raza maldita e inferior; y sintiéndose fuerte, comprendiendo la superioridad de su poder para libertarse, sacudió el yugo de la morisma, con la reconquista iniciada por la astucia de Pelayo en las montañas de Covadonga y terminada en el extremo sur, ocho siglos más tarde, consiguiendo la ansiada libertad, y haciéndose el pueblo más grande del Universo.

Y de ese gran pueblo español recibió México su espiritualidad recia y valiente, su carácter indómito y bravío; y amamantado con la savia vital del idealismo hispano, surgió naturalmente, el ansia de ser libre, el ansia de desenvolverse por sí solo, en este pueblo magnánimo y noble. Y peleó por su Independencia; y fué independiente, porque era digno de serlo: "Solo los pueblos que son dignos de la libertad son los que la poseen" hemos leído no recordamos donde. Y España se enorgullece de haber sido la mentora de un pueblo libre e indómito como Méjico, como este gran Méjico vergel encantado perennemente en primavera, país maravilloso de selvas vírgenes, de minas de oro y plata, de mujeres morenas, molosas y divinas con ojos de diosas y con encantos inéditos de alucinación y de ensueño, pueblo rico y grande hasta en sus vicios y pasiones, que ha heredado toda la ferrea estirpe, toda la noble y robusta mentalidad de su progenitor y maestro.

¡Salve, oh Méjico! Te saludamos sincera y armoniosamente en el rítmico y cálido lenguaje con que Fray Pedro de Gante y otros muchos abnegados conquistadores de almas, que de allende los mares a ti llegaron un lejano día, te enseñaron a cantar al Creador, y a forjar un himno de poesía y luz a la azul limpidez de tu espléndido y diáfano cielo y a tu prodigiosa Naturaleza virgen y salvaje. . . .

¡Reciba, oh gran Méjico, el cariñoso y noble saludo rojo y gualda de "Acción Española" en este centesimo décimo cuarto aniversario de tu Independencia! . . .

La lista completa de todos los donantes se publicará en "El Cantábrico de Santander" y en "Acción Española" entregándose un ejemplar de este periódico a cada uno de los que contribuyan a este acto humanitario.

El respetable Sr. Dn. Andrés Mattenzo alto empleado de la importante negociación "La Carpeta" cuyos domicilios son los siguientes: Av. 16 de Sept. 53 papelería "La Carpeta", 13a. de Bolívar 151 y 157 escritorio y caja y además se suplica a todos los montañeses de buena voluntad que pueden avisar al teléfono 2090 si desean contribuir y además el director de "Acción Española" en la Calle del Perú Núm. 102 están autorizados para recibir donativos.

Lo más glorioso de la Historia de España

Dos grandes períodos de gloria, que abarcan algunos siglos de su vida, ha tenido España.—El primero, fué el de la reconquista de su territorio actual, en poder en aquellos tiempos, casi todo él, de los musulmanes; y, el segundo, el de la Conquista de las Américas. El primer período se inaugura el año de 718, con la victoria de Covadonga, obtenida por las armas del insigne Don Pelayo, superviviente del desastre de Jerez, y Rey de un pequeño Estado Cristiano, escondido en las montañas de Asturias. Esta victoria levantó el decaído espíritu del pueblo español, quien poco a poco y a fuerza de continuas guerras contra los musulmanes, logró arrojarlos de la tierra iberica.

Estas cruentas y prolongadas luchas de los siglos de hierro, constituyen la epopeya más gloriosa de la Edad Media, son siglos de reyes conquistadores de su propio territorio, tiempos pleróticos de grandes hechos de armas y de cabalrescos actos de valor de la nobleza española.

La brillantez de esta larga epopeya, lo demuestra la conquista de la cuenca del Duero, realizada por Fernando I, Rey de Castilla y de León en 1057 a 1063, la destrucción del Emirato de Toledo por Alfonso VI en 1103 a 1109, que marca una nueva etapa decisiva en la reconquista, con Alfonso VII, Rey de Castilla, que empleó la táctica de la destrucción sistemática del poder musulmán, para terminar la conquista de Andalucía en 1118; y por último, Alfonso I, Rey de Aragón, destruye el Emirato de Zaragoza, realizando con ésto, la potencia militar de su Reino.

En Abarcos, en 1195, el Emperador Almohade Yacub, alcanza la última gran victoria musulmana, pero entonces en toda la España Cristiana hubo un movimiento de efervescencia patriótica y todos los reinos enviaron sus contingentes a unirse a los nobles guerreros de Castilla, mandados por su Rey Alfonso VIII, y el fruto de la unión de todos estos ejércitos iberos, fué la victoria de las Navas de Tolosa 16 de junio de 1212 o la victoria de Al-Icubar, como la llamaron los musulmanes.

La referida victoria de las Navas de Tolosa, demolló el Imperio de los Almohades, en España y acabó para siempre con la ofensiva musulmana. Ya a partir de esta fecha, capital en la Historia de España, no cesaron los ejércitos cristianos cuyas armas definieron el destino de España: tenía que ser cristiana.

Fernando III el Santo, hijo de Alfonso el de las Navas, en 1224, se apoderó de Quesada y de otros lugares, y su hermano el Infante Don Alfonso, en 1231, obtuvo la victoria del Guadalete; durante varios años San Fernando prosiguió sus campañas, siendo el fruto de estas acciones militares, la toma de Córdoba en 1236, la ocupación de Murcia en 1243, la de Jaén en 1246 y al año siguiente la de Carmona y la conquista de Sevilla, que terminó el 1248; así como la de Jerez en 1251; y en este mismo año ocupó todas las poblaciones de la actual provincia de Cádiz. Esta última campaña la dirigió su hijo Alfonso el Sabio y cuando preparaba una expedición militar al Africa, murió cristianamente en Sevilla en 1252.

Don Jaime I de Aragón, llamado el Conquistador y digno compañero de Fernando de Castilla, se apoderó de Palma de Mallorca en 1229, y bien pronto realizó las conquistas de las Baleares y de los territorios de Valencia. Con ésto se puede considerar terminada hacia el segundo tercio del siglo XIII la épica lucha más larga, más tenaz y más grandiosa de España.

En el siglo XII alcanzaron gran poderío las clásicas órdenes militares de Calatrava, Alcántara, Santiago y Montesa, también llegaron a su apogeo las Ordenes Religiosas, fundándose otras nuevas. La influencia ciuitacense introduciendo en España la épica francesa, hizo brotar a su imitación la épica popular española. La lengua castellana tomó forma precisa y en este tiempo escribense poemas religiosos y poemas eruditos como los de Gonzalo de Berceo, además se emplea el idioma castellano para la prosa didáctica, en el Tratado de

la Nobleza et Lealtad, y para la legislación, en el Setenario y en la Traducción del Fuero Juzgo. De esta época fué tal su esplendor, que la llamaron el Renacimiento de los Siglos XII y XIII.

Durante el reinado de Alfonso el Sabio, el adelanto en todos los órdenes de la vida social, alcanzó gran preponderancia. En el Derecho, el Espéculo, el Fuero Real y las Partidas marcaron un nuevo progreso jurídico. En la historia, la Crónica General escrita por el Rey Alfonso X, que tuvo como base la Historia erudita de Jiménez de Rada, hizo adelantar a esta ciencia, además trasladó las academias neobreas de Córdoba a Toledo, sostuvo largas conferencias con los sabios rabinos Zenudah-Har, Moseh-Ben, Mosea y Zag-Ben-Zaquit, de donde resultaron las Tablas Astronómicas o Alfonsinas. En resumen, su reinado fué caracterizado por un gran movimiento científico y literario, que continuó su hijo Sancho IV el Bravo. En el Siglo XV ofrece un pavoroso cuadro sangriento de las luchas entabladas entre los prepotentes magnates españoles.

En el reinado de los reyes católicos Fernando e Isabel, se reconquistó Algeciras y Gibraltar, se desarrolló la marina española y, se le cerró el paso a los africanos a la península, quedando únicamente el Reino de Granada como el último baluarte de los musulmanes en toda la España Cristiana.

En el asedio de Granada se puso en planta un arte militar más moderno, por lo que se relaciona a la acción perseverante del ejército permanente, al empleo científico de la artillería y al uso de los servicios auxiliares. Gonzalo Fernández de Córdoba, llamado con toda justicia el Gran Capitán, es la gran figura militar que onlaza al Orden Militar Medieval, con el Orden Militar moderno.

El segundo período también grandioso de la historia de España, se inicia con el descubrimiento geográfico del gran navegante Cristóbal Colón, que realizó con la ayuda de los reyes católicos en provecho de la civilización universal, el descubrimiento de las Américas.

Quince años después de la muerte de Colón, principiá la conquista de la América descubierta por él, y el 22 de abril de 1519, dió principio la empresa militar más genial realizada por Don Hernando de Cortés, con lo que principiá el siglo de los conquistadores.

La conquista de América trajo consigo su horripilante cortejo de hechos sangrientos y de atrocidades cometidas por los españoles, pero desgraciadamente ésto ha sido un producto forzoso de todas las conquistas, que no desvirtúa en nada la odisea guerrera de Cortés, porque aún en tiempos posteriores, hemos visto emplear medidas sanguinarias a los ingleses en contra de los boeros, la culta Alemania con la salvaje destrucción de Bélgica y del Norte de Francia y las atrocidades cometidas por los soldados y marinos de la Unión Americana en las pequeñas y débiles Repúblicas hispano-americanas. Todo ésto sí no justifica las atrocidades de los conquistadores españoles en América, sí al menos atenúa sus violencias.

Porque, además, los frutos de la Conquista fueron a hacer de la América indígena y pagana, la América Española y Cristiana, darnos la hermosísima lengua de Cervantes y Fray Luis de León, su glífica y una porción de plantas y animales desconocidos para los indios; además, España nos dió una religión, que substituyó a una idolatría estúpida y cruel, por medio de una pléyade de santos misioneros, como Fray Toribio de Benavent, Fray Bartolomé de las Casas, Fray Bernardino de Sahagón, Fray Domingo de Betanzos y otros muchos que realizaron la más grande conquista espiritual de los siglos y cuyas manos compastivas enjugaron las lágrimas de muchos de los vencidos.

MARIO RAMON DEL VILLAR.

Secretario de la Juventud de Hispano-América.

José García

Celestino Pérez

JOSE GARCIA Y CIA.

"LA FAMA MONTAÑESA"

Fábrica de Hilados y Tejidos
de Algodón

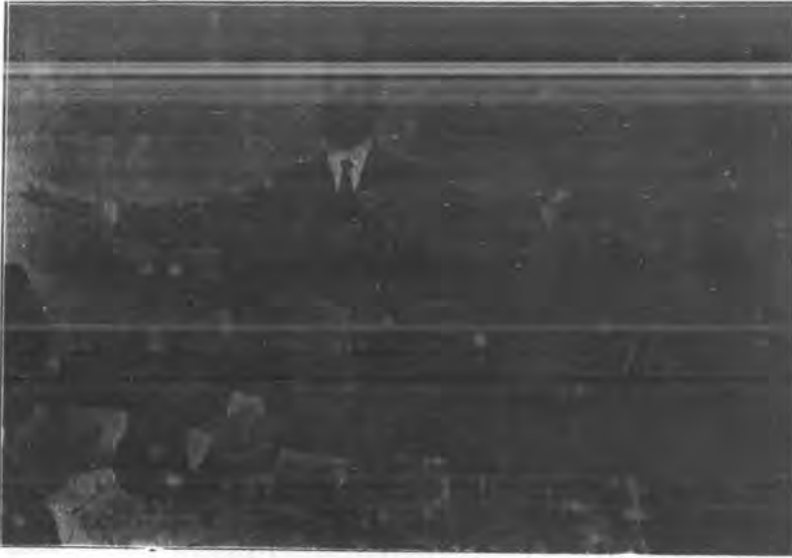
Despacho: Av. Isabel la Católica 72

Apartado Postal , 119

Teléfonos { Eric. 25-63
Mex. 15-55 Neri

MEXICO, D. F.

España inmortal, Sibila de las Libertades



El Sr. Lic. D. Miguel Alesio Robles diciendo su hermoso discurso en el banquete del Centro Asturiano

Hermoso discurso pronunciado por el señor Lic. don Miguel Alesio Robles en el banquete del Centro Asturiano

“Señores: Agradezco profundamente esta honrosa invitación que, traspasando los límites de toda bondad, me ha hecho el Centro Asturiano de México, para asistir a esta espléndida fiesta que ofrece en honor del respetable y querido Presidente de tan ilustre corporación, porque ha sabido conquistarse el sincero afecto y el cariño verdadero de aquellos españoles que tienen el alma abierta a todos los sentimientos nobles y generosos.

“Estas ardientes demostraciones de simpatía obligan mi gratitud eterna, y las sellaría con un solemne y religioso silencio, si no fuera porque me siento alentado por las palabras confortantes de mis compatriotas, que en estos últimos días me han consagrado con motivo del merecido romenaje que le tributé a la noble España, en el Centro Gallego de México.

“Los descubridores de la Costa Firme, aquellos valientes y osados conquistadores que cantó Heredia, hombres extraordinarios, profesores de energía, caballeros sin miedo y soldados aguerridos, trajeron a América, palpitante y vívido, bajo el acero herrumbroso de sus corazas, un sentimiento de ruda energía, como el austero concepto de la libertad, severo y rígido, bajo el místico sayal puritano de los peregrinos del May Flower.

“¡Que existan todas las razas del mundo, como en la tierra hay valles y montañas y en el cielo planetas y soles que complementan el sistema maravilloso de todo el Universo! Admiramos a la poderosa raza anglo-sajona, paseando sus triunfadoras naves por todos los mares y admiramos igualmente su sentido práctico que tiene de la vida y de la libertad; pero también admiramos y glorificamos a la raza ibérica, que ha realizado la epopeya inmortal de impedir con la gloriosa batalla de Lepanto, que fuera convertido en un lago turco, como el Bósforo, el mar incomparable y espléndido del Mediterráneo, que mecía en sus ondas transparentes y azules la cuna sagrada de la ci-

vilización del mundo; admiramos y glorificamos a la raza ibérica, que con las flotas de Barcelona, de Génova y de Venecia impidió que fuera arrasada la obra adorable de la civilización en toda Europa; admiramos y glorificamos a la raza ibérica, que ha dejado un brillante reguero de pueblos sobre la faz de la tierra, como la Láctea-Vía un reguero luminoso de soles en el cielo; admiramos y glorificamos a la raza ibérica, que en la-fascinadora y moruna ciudad de Cádiz, dictó tranquilamente, entre un diluvio de bombas arrojadas por el audaz soldado invasor y afligida también por el terrible azote de la peste, su código fundamental donde fulguran los sabios preceptos del sufragio libre “conque ungió la frente de todos los pueblos”; admiramos y glorificamos a la raza ibérica, que tiene hazañas sublimes como la de Badajoz y de Bailén, donde levantó sobre las pavesas de los humeantes escombros la bandera immaculada de España, envuelta otra vez en los arboles encendidos y radiosos de la inmortalidad y de la gloria.

“Un Pueblo noble y glorioso, que puso en las manos del guerrero Gonzalo de Córdoba una espada invencible que le dió una pluma inmortal a Miguel de Cervantes, que le dió un buril maravilloso a Alfonso Cano, que le dió un mágico pincel a Diego Velázquez, que le dió una lira vibrante a Luis de Góngora, que encendió la centella divina del genio en los espíritus brillantes de filósofos como Luis Vives, de políticos como el Cardenal Cisneros, de dramaturgos como Calderón, de oradores como Fray Luis de Granada, ese pueblo noble y glorioso, es digno de vivir y vivirá eternamente iluminando con sus radiantes fulgores las páginas inmortales de la historia, como la luz de los astros la altura infinita de los cielos.

“Grande y gloriosa es la España antigua, gloriosa y grande es la moderna España, que tiene ansias frenéticas de resurgir, orientada por los sublimes apostolados de Joaquín Costa y de Macías Picavea,

con toda la fuerza propulsora de la nobilísima alma española, que sueña en el fascinante ideal de contemplar a la humanidad, pródiga y generosa, derramando al bálsamo piadoso del amor, de la concordia y del consuelo en todos los corazones anhelantes de redención y de justicia.

"¡Oh, España inmortal, Sibila de las libertades, musa casta y fascinadora de las grandes ideas, fuente inagotable de purísima inspiración, aurora radiante que ilumina los horizontes infinitos de todos los siglos, columna gigantesca que se levanta majestuosa en medio de los vandavales y de las procelas del mundo, academia maravillosa por donde desfilan todos los admiradores del arte, lira sonante que vibra al soplo misterioso de todos los nobles impulsos, epopeya magnífica que sacude nuestros corazones con el prestigio venerando de sus recuerdos, con la poesía inefable de sus ruinas, con la mágica inspiración de sus poetas, con las hazañas audaces de sus héroes, con la arrebatadora elocuencia de sus oradores y con la gracia inenarrable de sus artistas! ¡Oh, España gloriosa, que has llenado al mundo de obras estupendas y de generosos ideales a la Humanidad, iluminada todavía con la radiante luz de la antorcha divina que encendió el loco don Quijote con las llamas esplendorosas de sus vívidos sueños y con las luminarias de sus esperanzas inmortales! ¡Oh, España excelsa, después de haber contribuido a la civilización del orbe con aquellos sabios andaluces que enseñaron las matemáticas y con las matemáticas la astronomía al mundo, después de haber dado a conocer con aquellos audaces exploradores nuestro hermosísimo planeta, después de la brillante epopeya de Lepanto, después de haber llevado a cabo el grandioso descubrimiento de América, después de haber dejado por todas partes las huellas luminosas de su genio inmortal, aún nos tiene reservados muchos días brillantísimos de esplendor y de gloria!

"Cuando contemplamos la soberbia Plaza de San Marcos en la romántica y poética ciudad de Venecia, cuando contemplamos la severa y bellísima plaza de la Señoría, en la inmortal y divina Florencia, quisie-

mos caer de rodillas para tributarle así un férvido homenaje de profunda admiración al genio artístico de la excelsa Italia; cuando contemplamos la luminosa y mudéjar ciudad de Sevilla... ¡Oh, Sevilla, no hay en el mundo más que una Sevilla! Recostada como una reina sobre las claras aguas del undoso Guadalquivir, con sus torres árabes doradas por el fuego del sol y de los siglos, con su Alcázar maravilloso por donde desfilaron aquellos sultanes de oriental riqueza, con aquel cielo sonriente sólo comparable al de mi México hermoso y amado, con aquellos poéticos patios ornados de aromáticas flores y de verdes palmas y de blancos surtidores de mármol de donde brota el agua cristalina y rumorosa, con el fácil y agudísimo ingenio de sus alegres habitantes, con los ojos dulces y soñadores de aquellas fascinadoras y hermosas mujeres, llenas de encanto y de gracia; con aquel penetrante aroma de embriagador azahar que embalsama el ambiente, con aquellos cantos melódicos entonados al són de una guitarra que penetran hasta el fondo de los corazones, con los gritos jocundos y las risas sonoras de aquel coro delicioso de niños dulces y encantadores, hacen de la moruna Sevilla, consagrada a la poesía y al ensueño, la ciudad más alegre y más seductora del mundo.

"Un día Víctor Hugo, en el Tribunal del Sena, defendiendo a su hijo, acusado, por los ataques punzantes y rudos que dirigió, con la crudelísima pena de muerte, triste y dolorido el gran lírico francés, y señalando con su mano temblorosa un crucifijo suspendido en el muro principal de la sala, exclamó amargamente: "¡Hé ahí a la Justicia Divina, crucificada y escarneada por la Justicia humana!"

"Si nuestros oídos llegasen algún día a escuchar un denuedo contra la idolatrada España, exclamaríamos, a semejanza del egregio poeta francés: "¡Hé ahí la injusticia humana escarneando y vilipendiando la hidalguía, la nobleza, la majestad, el valor, el heroísmo y el genio impeccedero de la insigne y soñadora España, coronada de olímpicos laureles y con los destellos deslumbrantes de la gloria inmortal!"

Gracias a todos y... ¡Adelante!

La modestia es cualidad intrínseca del alma, así, pues, el que hablemos de nosotros mismos, no es ni más ni menos que por dar cuenta a nuestros amigos y al público en general, de cosas que al público atañen, puesto que con el público vivimos.

El último número de "Acción Española", dedicado como álbum al Centro Gallego de México, fué para nosotros un grandioso triunfo moral, del cual estamos sobradamente orgullosos. También ha habido sus críticas que aceptamos y aquilatamos, según de quien vengan, pues jamás hemos sido necios ni tontos como algunos pedantes que andan por esas calles de Dios, que se creen superiores a nuestros más grandes intelectuales, cuando son en absoluto carentes de discernimiento y sensibilidad.

El ciudadano Presidente de la República Mexicana, el ciudadano Ministro de Gobernación, el Excmo. señor Ministro de España, el señor Presidente del Casino Español de México, en su carácter oficial del mismo, los periódicos: "Excelsior", "El Agente Viajero" y otras muchísimas personalidades y entidades que ahora se escapan a nuestra memoria, nos han enviado cartas, todas llenas de frases de aliento, y de entre todas ellas se puede entresacar una palabra como si todos se hubieran puesto de acuerdo, y esa palabra es la siguiente: "Felicitó a usted sobre manera por el gran espíritu de fraternidad hispano-mexicana que viene usted derrollado con tanto tesón y sinceridad." Una respetable personalidad nos dijo lo siguiente: "¡Ah, ojalá que todos los extranje-

ros imitaran la labor de "Acción Española", sería el mejor modo de ayudar sinceramente al país y a su desenvolvimiento y progreso.

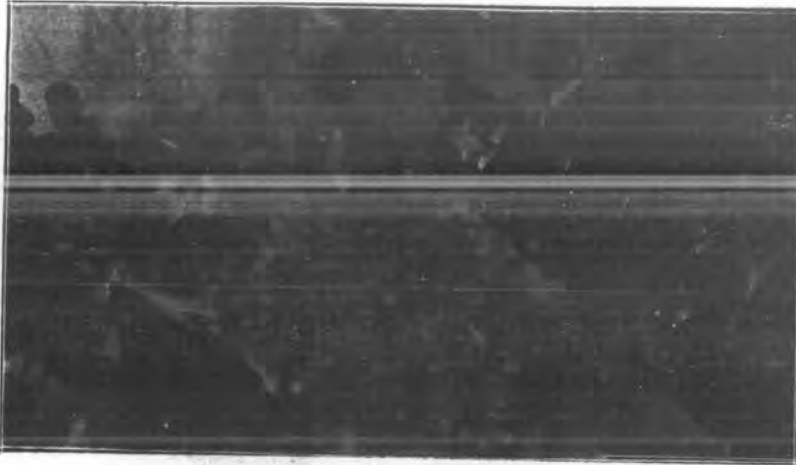
Para satisfacción de nuestros amigos, debemos de comunicarle que este número al igual que todos los de "Acción Española", circulará profusamente por España y muy principalmente por Galicia, Asturias, Madrid y Andalucía; en cuanto a la República Mexicana, aparte de Puebla, Pachuca, Veracruz, Toluca, Chiapas y Torreón, donde tenemos agentes especiales, lo hemos enviado a todas las capitales de los Estados y a algunas poblaciones en donde la colonia española como San Juan del Río, Celaya y varias más, es muy simpaticizadora de nuestra revista.

Aunque desde el punto de vista utilitario para nosotros, fué un verdadero fracaso, pues no hemos obtenido beneficio pecuniario ninguno, debemos de hacer constar aquí, que damos las más expresivas gracias y estamos profundamente agradecidos a todas las personas que nos ayudan y nos facilitan el modo de terminar nuestro trabajo.

El Centro Gallego de México ha recibido este año íntegro igual que el pasado, el importe total con nosotros estipulado; repetimos una vez más, que a pesar de nuestro fracaso financiero, como nuestra honra lo exige, nuestros ideales lo mandan y nuestro corazón lo siente, la bandera de fraternidad hispano-mexicana ondeará tan limpia y tan gallarda como hasta aquí.

Gracias a todos y... ¡Adelante!

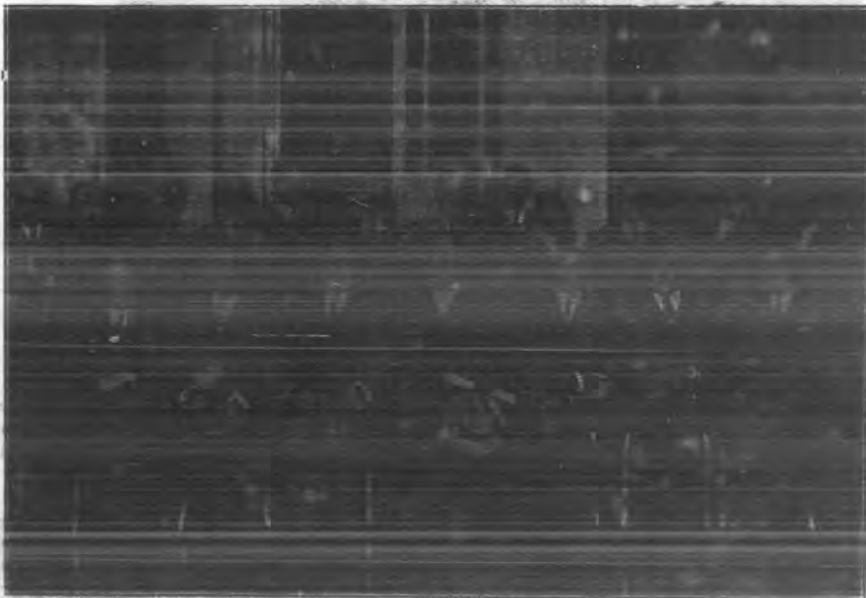
ACCION ESPAÑOLA



Don Cayetano Blanco pronunciando su sencillo y sincero discurso en el banquete celebrado en su honor en el Centro Asturiano



Don Tomás Sansano, Presidente del Casino Español y Gerente de la Cervecería Moctezuma, S. A. diciendo su cálido discurso de amor a España y a México, que fué justamente aplaudido



Una de las más importantes sesiones de la Junta Española de Covadonga en la que se acordó transferir la colocación de la primera piedra del nuevo Sanatorio para el día 12 de octubre, fiesta de la Raza

FIESTAS DE COVADONGA DE 1924

Es la Fiesta de Covadonga la primera entre las celebradas por las Colonias Españolas de América, y es natural, siendo de asturianos el mayor número entre los que las forman. Además, siendo Covadonga el lugar donde en lejano día comenzó la reconquista de nuestra España, justo es también que todo español, aunque no nativo de Asturias, se adhiera al entusiasmo de esa fiesta de la alegría, que se ha constituido, en América, en símbolo de la reconquista española. Es la Fiesta conmemorativa de los lejanos hogares y los cariños más hondos, en la que los españoles ponemos toda la ilusión y la esperanza toda de un bello retorno al lado de aquellos santos patriarcas de las montañas, que añoran los ingenuos días de nuestra infancia en que nos tenían adorablemente inseparados, y tienden al horizonte una infinita mirada triste de interrogación y duda por nuestras vidas idealistas y quijotescas.

Arcos, de Don Francisco L. Escobar, primero y segundo secretarios, respectivamente y de Don José María Estrada, agregado de la Legación y Don Manuel Caabeyro y Lago, Cónsul General de España, quienes fueron recibidos por la Junta de Covadonga, mientras las bandas de música allí presentes, hacían un lírico derroche con los acordes de la Marcha Real.

En el salón se hallaba dispuesta una mesa en forma de U, en cuyo sitio de honor tomó asiento el Excmo. señor Marqués de Berna, que tenía a su derecha a Don Manuel de Caabeyro y Lago, Cónsul de España, y a su izquierda, a Don José Noriega Toriello, Presidente de la Junta de Covadonga.

En esta misma mesa de honor, anotamos a Don Esteban S. Castorena, Gerente "La Central", Don José J. Reynoso, Gerente de "El Buen Tono"; Don Eugenio Alvarez Melado, Gerente de "La Tía Tacalera Mexicana"; Don Emilio Suberbié

xa y García del Busto, coautor del anteproyecto "Cajal", premiado en el concurso internacional para la construcción del nuevo Sanatorio.

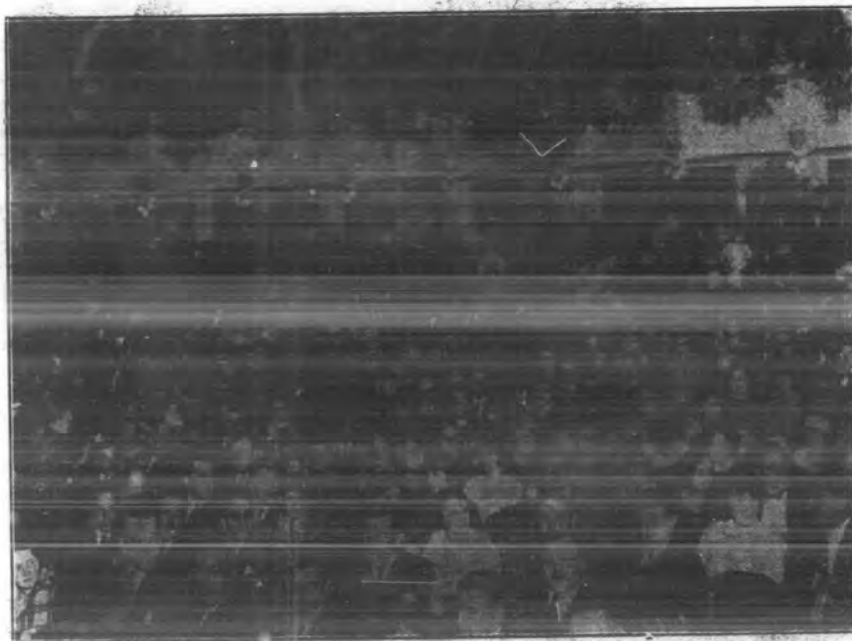
La comida fué admirablemente preparada y servida por el restaurant del Tivoli del Eliseo.

Los típicos gaiteros y tamborileros dejaban escuchar los sonos de la tierra, y alternaban con ellos, los cantaores Jaime Carbonell y Francisco Cascales, que fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

Entre los comensales fueron repartidos unos folletos explicativos del "Nuevo Sanatorio", con los planos y proyectos para su construcción.

A la hora de los brindis, levantóse el señor Don José Noriega Toriello, quien hizo el ofrecimiento del banquete y que se expresó en esta forma:

Excmo. Sr. Marqués de Berna:



Aspecto que ofrecía el Teatro "Esperanza Iria" la noche de la función de Covadonga. Como no disponemos de suficiente espacio para hacer de esta función una larga crónica, y además, como el público ya conoce por la prensa diaria que ésta fue un éxito, nosotros nos concretamos a insertar esta información gráfica.

El día 7 de este mes, primer día de fiestas, tuvo lugar el banquete oficial que la Junta de Covadonga ofreció al Excmo. Sr. Marqués de Berna, Ministro Plenipotenciario de España, en el Tivoli del Eliseo, cuyo parque estaba artísticamente adornado con profusión de flores y banderas, para los festejos de estos alegres días.

A la una y media de la tarde llegaron a dicho lugar el señor Ministro de España, acompañado del señor Marqués de los

Gerente de "La Cervecería Moctezuma"; Don Luis Martínez de Irujo, Marqués de los Arcos, primer secretario de la Legación; Don Francisco L. Escobar, segundo secretario; Don Tomás Sansano, Presidente del Casino Español; Don Alfredo de Noriega, Presidente de la Beneficencia; Don Laureano Migoya, Vicepresidente de la misma entidad; Don José María Estrada, Agregado a la Legación; Don José María Ipurita, Vicepresidente de la Junta de Covadonga, y Don Federico Rei-

Señores:

No voy a distraerlos por mucho tiempo, ya que, nacido sin cualidades oratorias, no me es dado afiligranar mi pensamiento, ni emplear el gentil lenguaje que tan selecto auditorio se merece.

En pocas ocasiones en este país, he tenido la necesidad de tomar la palabra, como hoy me ocurre, para expresar mi gratitud entre tan egregio y numeroso concurso de personas, todas amigas, cuales sois los que en éstos momentos me dis-

ACCION ESPAÑOLA

pensáis el honor de escucharme, honrando con vuestra presencia, este banquete que en nombre de la Junta Española de Covadonga, con todo gusto y entusiasmo, es para mí altamente grato y satisfactorio ofrecer a nuestro Excmo. señor Ministro.

Hay fechas en la vida, que dejan recuerdos imperecederos en el alma: en la

cesidades colectivas, son los primeros en prestarnos ayuda amplia y fácil, sin fijarse en los sacrificios que tengan que imponerse para hacerlo.

Así mismo (al lado nuestro, se hallan beneméritos compatriotas que de manera espontánea, están siempre al frente del sacrificio, dispuestos a la ayuda de que

pontánea de contribuir, puede decirse que fué el principio de nuestro ánimo moral para emprender esta labor que todos reconoceréis ser harto difícil, dada la situación económica que nos rodea.

Pensad, señores, que una obra grande (quizá superior a nuestras fuerzas), una obra que honrará a nuestra querida Es-



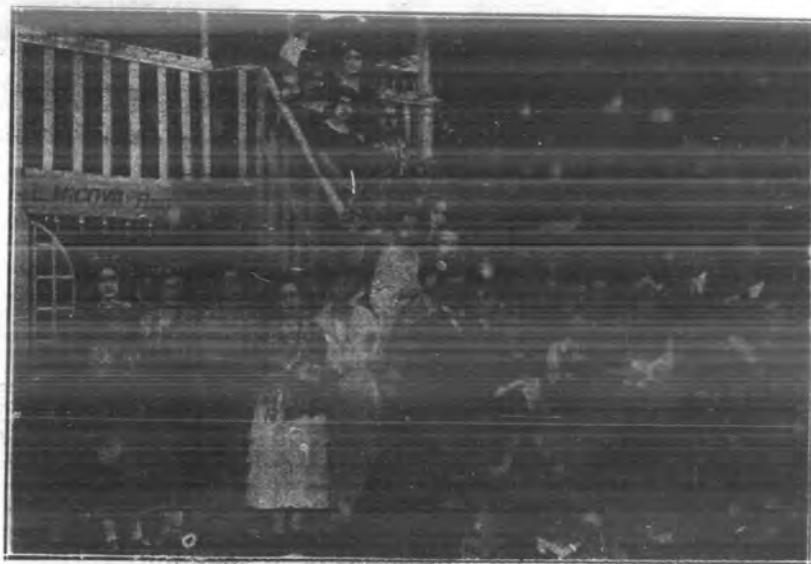
El Excmo. Sr. Marqués de Berna en el puesto de confette del Centro Gallego

mía, ciertamente, (yo no dudo que también en las vuestras), los dejarán por mucho tiempo, horas tan agradables, cual es la que corre en compañía de tan distinguidos comensales.

hayan menester para realizar los proyectos de la Colonia, sin miramientos a costo ni cantidades a que tengan que llegar para dar término y coronamiento a las nobles empresas que se vean en el horizon-

paña, que llenará de orgullo a nuestra Colonia, y verá con gusto y entusiasmo este noble pueblo mexicano, está en víspera de empezarse.

Dentro de pocos días (el 14 del actual)



El Excmo. Sr. Ministro de España en el puesto de confette de "La Alfoncina."

Encuéntrense entre ellos cultos y emprendedores hombres de negocios, hijos de este hermoso México, llamado antaño Nueva España, que en todo tiempo cuando nuestra Colonia acude a ellos para ne-

te. Si no, dígame la Junta actual de Covadonga, que me honro en presidir, y que a las pocas horas de hallarse constituida, tenía ya ofertas de casas nacionales y extranjeras. Manera tan espléndida y es-

os tocará la suerte, Excmo. señor Marqués de Berna, de colocar la primera piedra de nuestro gran Sanatorio, de ese Centro de Beneficencia tan cristiana y tan española, donde se van a mitigar tan-



Un grupo de romeros con el Sr. Ministro de España

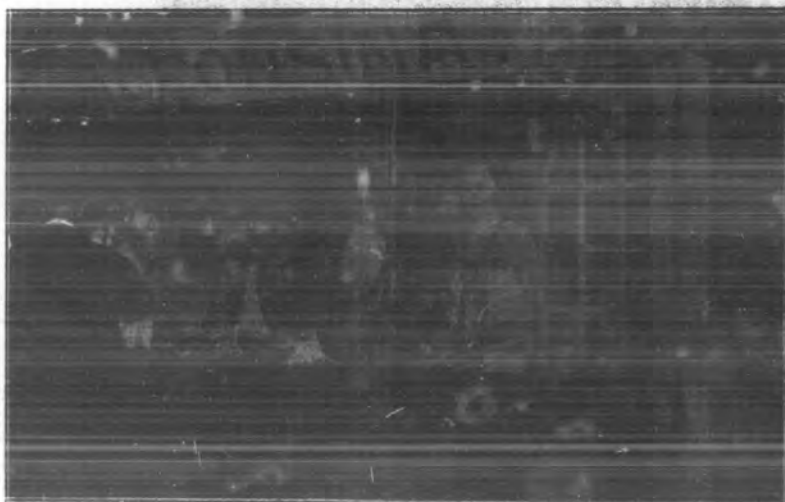


los dolores, donde se pondrá término a la justa zozobra de tantas amorosas madres, que al tener noticia, allende los mares, de que su hijo ausente, su hijo del alma, por quien ella daría toda su vida, ha caído postrado en el lecho del dolor, sin hogar y sin patria, y sin las maternales caricias, moriría de pena y de amargura, si no supiese que representando a España y al hogar, se acerca a la cabecera de su hijo enfermo, llena de caridad y de ternura, la Beneficencia Española.

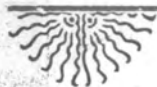
Vais a colocar, Excmo. señor, la primera piedra de una Institución que representa a la caridad, fruto de una moral noble y pura, y sin egoísmo, cual es la que practican las almas buenas, los corazones grandes y generosos. Ya véis, mis queridos compatriotas, cómo sin sentirlo, hemos llegado al tema tan trascendental de nuestra unión efectiva (tema que cons-



Grupo de damas distinguidas de nuestra colonia con el Excmo. Sr. Ministro de España



Otro aspecto del puerto "La Alfonsoina" en el que se ven algunas de las bellas vendedoras de confete en el puesto del Casino Español



ACCION ESPAÑOLA

tituye una de las más nobles y capitales aspiraciones de nuestro muy respetable Excmo. señor Ministro), ya que por medio de la Beneficencia y en la Beneficencia, van a unirse las lágrimas de todos los españoles dolientes, con los consuelos y la munificencia de los españoles en

numerosa, tan brillante y prestigiosa representación de nuestros intereses patrios. Detrás de cada uno de vosotros, hay muchos compatriotas que os han depositado su absoluta y más completa confianza. Representamos, pues, en éste acto, y en este lugar, puedo decirlo sin te-

nales, de todo aquéllo, en fin, que más directamente llega a nuestros íntimos afectos y sentimientos, el mayor entusiasmo, los elementos todos de que disponen.

No sería necesario citar sus nombres; no los ignora nadie que se precie de español en México. ¿Quién de vosotros desconoce ese afecto fraternal, impregnado de modestia y generosidad, que acompañan, cuantas veces se trata de España y de los españoles, todos los actos de Don José Reynoso, Don Eugenio Alvarez, Don Emilio Suberbié y Don Estéban Castorena, sin hablar de otros igualmente meritorios? Todos ellos se han hecho acreedores a nuestro respeto y a nuestro agradecimiento. Es más: todos ellos son los portavoces, las avanzadas del ideal hispano-americano, demostrándonos en todo tiempo, a todas horas, que se puede ser mexicano y ser español, que somos hijos de una misma raza. Si en mi mano fuera, les acordaría con orgullo el título honorífico de españoles. Para ellos, señores os pido aquí un aplauso.

Cumplido este grato deber, tengo otro que me produce no menor satisfacción: el de felicitar muy calurosamente a los señores todos que en este año han constituido la Junta de Covadonga; merecen, igualmente, nuestros aplausos. Olvidando sus propios quehaceres, con un interés que los enaltece, se han sacrificado, es la palabra, por el bien de la Colonia, por la prosperidad de nuestra Beneficencia.

Felicito también a la Junta Directiva de esa misma Beneficencia, por haber tenido el acierto y la fortuna de haber sido tan entusiastamente representada en estas fiestas, y os felicito a todos vos-



Puesto de confette del Centro Gallego en el Tivoli del Eliseo, uno de los que, en honor de la verdad, estuvo admirablemente atendido

prosperidad. Y ahora, señores, para terminar, levantemos la copa para rendirle a este gran pueblo mexicano, a este pueblo hermano, los testimonios de nuestra gratitud por la hospitalidad que nos brinda para disfrutar de su clima ideal, de sus bellezas y de los beneficios todos, arrancados de su rico suelo con las actividades de nuestros esfuerzos.

Brindemos por nuestra España, por nuestro Rey y por nuestro México.

He dicho.

Una salva de aplausos estalló al escuchar las últimas palabras del señor Torriello, plenas de sencillez y entusiasmo.

Contestó el Ministro de España, Excelentísimo señor Marqués de Berna, quien habló así:

DISCURSO DEL SR. MARQUES DE BERNA

Señores:

Gran satisfacción me produce el tener hoy ocasión de dirigiros estas palabras, y no ciertamente porque tenga la pretensión de hacer oír mi voz después de las elocuentes frases que acabamos de escuchar, sino porque este acto, a más del honor que para mí encierra, puesto que habéis tenido la bondad de dedicármelo, es, tal vez, entre todos, el más apropiado para reiteraros algunos de mis sentimientos, para expresar algunos de mis deseos.

Con gran satisfacción veo, en día como el de hoy, tan señalado para nuestra Colonia toda, y en torno a esta mesa, tan

mor de equivocarme, cuanto España es y representa en la capital de la República, y, en consecuencia, en México.

A vuestro lado, a mi lado, se sientan, a más, otras personas que nos honran con su cariño, que nos distinguen con su



Puesto de la Unión Montañesa, atendido por simpáticas señoritas de la tierra

amistad, para las que España es una segunda patria, que ponen constantemente y sin reparo alguno, al servicio de nuestros intereses, de nuestras glorias nacio-

otros, y muy especialmente a los presidentes de nuestros Centros, con el ruego de que lo hagáis presente a todos los miembros de los mismos, por la eficacia

ACCION ESPAÑOLA

con que habéis colaborado y contribuido al éxito de esta obra común.

Gracias a todos esos esfuerzos unidos, gracias a ese desinterés, de un lado, a ese generoso concurso, de otro, a ese constante entusiasmo, asistirémos dentro de breves días al acto, como ninguno otro solemne para nosotros, de la colocación de la primera piedra de la nueva y magna obra de la Beneficencia Española en la Capital de México.

Motivo de orgullo debe de ser para todos vosotros, el haber contribuido a esa obra; vuestros nombres van unidos a ella y vuestros hijos y cuantos españoles nos sucedan en México, bendecirán vuestros esfuerzos.

desde que llegué a México, en pro de la unión real y efectiva de todos. Cada día ese empeño es en mí mayor, porque cada día que pasa se arraiga en mí más el convencimiento de que esa unión depende el bienestar de la colectividad, de nuestra Colonia toda.

La simpática acogida que de vosotros he merecido, el interés con que habéis escuchado mis deseos y propósitos, y más aún, el amor a España y a cuanto a nuestros intereses patrios se refiere, tan sólidamente arraigados en todos vosotros, me dan alientos y nuevos arregos para proseguir en esta campaña de unión.

A vosotros, pues, acudo nuevamente, seguro de que, con vuestro apoyo y concu-

rias y tradiciones, a ser, en una palabra, verdaderos y leales españoles, dignos sucesores de aquéllos que han dejado escritas en nuestra Historia, páginas como las heroicas de Covadonga, que hoy festejamos.

No faltará quien me tildé de utópico, de idealista: lo sé; pero sé también que no hay nada en la vida sin lucha, y si preciso fuera, la lucha la afrontaría de buen grado, sabiendo que en ello va el interés de mi Patria y el bienestar de vosotros todos.

Réstame, señores, reiteraros a todos, mi agradecimiento por cuantas atenciones habéis tenido para conmigo, y expresaros mi vivo deseo de que continuéis en lo su-



Su Iltrma. el Señor Arzobispo de México en la misa de Covadonga, a la que asistieron el Excmo. Señor Ministro y el Señor Cónsul General de España y otras ilustres personalidades de otros países

Y permítidme que haga abstracción de naturales sentimientos de modestia para deciros que, por lo que a mí personalmente respecta, tengo un verdadero orgullo, y me satisface en extremo, el haber podido contribuir a ésa vuestra obra y el que mi actividad y mi nombre figure entre los vuestros.

Pero, dejadme que os lo diga con la sinceridad y la verdadera amistad que, es mi propósito, quiero que reine siempre entre nosotros. Sería en demérito de esa magna obra el que no la prosiguerámos hasta su total y brillante término, y entiendo por tal, no sólo el hecho de dar cima a este nuestro Asilo-Hospital, sino, lo que para mí y para todos vosotros debe ser el complemento de la obra, la constitución de la verdadera familia española a la sombra, al amparo de nuestra santa institución de Beneficencia.

Es necesario que todos nos compenetre-mos de esa idea, es preciso que a élla aportemos todos nuestros esfuerzos, que no descansenos hasta no verla lograda.

Todos sabéis el empeño puesto por mí,

podremos también en breve plazo contar con un Centro, con una Casa de España, que a todos dé cabida, y en la que todos encuentren el máximo de comodidades y agrados al par que el mutuo recíproco afecto al que estamos obligados como hijos que somos todos de una misma Madre Patria.

Tendremos así un Asilo-Hospital modelo, y tendremos una Casa, un Centro, verdadero hogar español, que sería igualmente, orgullo de propios y extr años y manifestación evidente de nuestra unión y de nuestra fuerza.

Nos restará por crear un centro docente, un instituto de enseñanza en el que vuestros hijos, en el que los españoles todos puedan los unos empezar y continuar sus estudios, los otros completar los diversos conocimientos de las ciencias, de las artes y de la industria, tan necesarias a los que quieren hacerse valer en la vida, afrontando sus vicisitudes por sus propios méritos y por encima de todo; los unos y los otros aprenderán a amar a España, a conocer nuestras glo-

cesivo dispensandome el mismo afecto, la misma confianza.

Mis más sinceros votos de felicidad os acompañan. Bebo a la salud de todos vosotros, a la de vuestras familias aquí presentes en México y ausentes en España, y levantemos todos nuestros vasos, en este memorable día de Covadonga, por la Patria, que es nuestro orgullo; por el augusto Monarca que, para gloria de España, empuña hoy la espada de Pelayo. ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva México!

La evocación del señor Ministro perdióse entre los emocionantes vítores de los allí reunidos.

Después Don Tomás Sansano, haciéndose eco del sentir de todos los comensales, vitoreó al señor Ministro, siendo entusiastamente contestado; y pidió después un aplauso para la Junta de Covadonga, por la brillante labor que ha venido desarrollando hasta la fecha; el aplauso se otorgó calorosamente por todos los presentes.

Entre los numerosos asistentes a este

ACCION ESPAÑOLA

banquete de confraternidad colonial, anotamos a las personas siguientes:

Señores Ismael Vega, José Luis Rivero Quijano, José Antonio Rivero Noriega, Julián Mendizábal, Rafael Barroso, Carlos Prieto, Jerónimo Aguirre, Angel Alvarez, Federico de Ramón, Lic. León Navarro, Agustín Irigaray, Celestino Martínez, Pedro Zavala, Pedro Abad, Anacleto de Pablos, José Martínez, José Pando, F. del Valle Ballina, Alfredo Flores, Antonio Castillo, Fernando Iriarte, Ignacio Goyarzu, Román Zavaleta, Maximiliano Loizaga, Miguel Pérez Zabalgoitia, Antonio Toriello, Enrique Sordo, Enrique Portilla, Feliciano Migoya, Angel Bustamante, Ceferino Pérez, Jesús Rivero Quijano, Luis Lillo, Antonio Arechederra, Eladio Olarra, Alfredo Flores, Francisco Gayón y Coss, doctor Ramón Martín Espino, Ramón López, Juan Segarra, Joaquín Sancho, Ramón Segarra, Valentín Varela, José Mateos Martín, Capitán Eduardo de Oruña, Eugenio Alvarez Cano, Adolfo Caso, Emilio Ruiz, José María Arechederra, Enrique Gallego, Pedro Alvarez, Antonio Echeverría, Ignacio Loureda, Pedro Portilla, Emilio Gestera, Antonio G. de Requejo, Alfonso Mofúzuri, José Capelli, Isidro Bisbal, José Pelegrí, Ramón Bertrand, José Segues, Santiago Galas, Manuel Verdes Pérez, Enrique Paz, Antonio Baragaña, Dr. César Campestros, José Ortúeta, Manuel Ruiz, Luciano y Jaime Arechederra, Daniel Montull, Enrique Feixas, Lic. Pedro Serrano, Pantaleón Arzoz y Luis Cano, en representación de "El Día Español."

A las tres de la tarde, cuando aun no había terminado el banquete, hizo irrupción en el Tivoli, numeroso grupo de encantadoras damitas de nuestra Colonia y de la sociedad mexicana, ataviadas con los vistosos trajes regionales, a quienes estaba encomendada la atención de los diferentes puestos donde se expendían distintivos, confetti, helados, etc.

La fachada del Tivoli presentaba un aspecto bellissimo, pues el inteligente artista Don Enrique Maqueda, con un gusto exquisito, dibujó, con frescas flores, la Basílica de Covadonga, haciendo una fiel reproducción de ella.

Ya en el interior, en primer término, se admiraba el escudo español, cuyos colores estaban combinados con flores.

Una tupida enramada de fresca yedra, en la que se hallaban numerosos focos incandescentes, que materialmente formaban un techo al espacioso parque, constituía el complemento del adorno, en el que numerosas banderas españolas y mexicanas ponían la nota de confraternidad.

Entre los numerosos puestos instalados en las callecillas del Tivoli, llamó poderosamente la atención el nuevo pabellón denominado "Beneficencia y Covadonga", el que estuvo a cargo de la Real Congregación de María Inmaculada.

Formaba el adorno de este enramado de verde follaje, en el que se combi-

naban los colores nacionales, y al frente se veía un letrero luminoso que decía: Beneficencia Española."

Desde las primeras horas de la tarde, la animación fué desbordante, y, a pesar de la lluvia, que en forma torrencial cayó, la fiesta no disminuyó.

Desafiando las influencias del tiempo, las encantadoras vendedoras de confetti y distintivos, hacían presa en los romeros, que sin cesar iban llegando al parque.

Poco después de las cuatro y media de la tarde, se presentó en la fiesta, la distinguida y bella señorita Dolores Sierra y Arrillaga, Embajadora de la Simpatía por nuestra Colonia, la cual fué recibida por varios componentes de la Junta.

Después de la comida, el excelentísimo señor Marqués de Berna recorrió todos y cada uno de los puestos, habiendo sido en todos ellos agasajado por las personas que se hallaban encargadas de los mismos.

Al anochecer, el aspecto del Tivoli, una vez calmada la lluvia, era maravilloso, pues las innumerables luces que fueron encendidas, le prestaban un aspecto феérico.

Las batallas de confetti siguieron en todo su apogeo, y en poco tiempo se formó una gruesa alfombra del multicolor papelillo.

Numerosas bandas de música, diseminadas en todos los ámbitos del jardín tocaban los baillables más en boga, y un sinnúmero de parejas, llenando las callecillas, entregábase al placer de la danza.

Los típicos gaiteros y tamborileros no podían faltar en una fiesta española, y desde temprano comenzaron a escucharse los aires populares españoles, dominando la "Jota" que fué bailada incansablemente por gran cantidad de romeros, quienes se acompañaban con las alegres castañuelas.

A las ocho de la noche retiróse el Tivoli el señor Marqués de Berna, quien fué acompañado hasta la puerta por los señores Don José Noriega Toriello, Don José María Irurita, Don Moisés Solana, Don Enrique Feixas, Don Tomás Sansano, Don Emilio Suberbié, Don Estéban S. Castorena, y Don José J. Reynoso, así como el personal de la Legación, siendo despedido a los acordes de la Marcha Real y recibiendo una gran demostración de simpatía de los numerosos compatriotas que se dieron cuenta de su marcha.

LOS PUESTOS

Diseminados en las callecillas del Parque, se encontraban instalados numerosos puestos, los que estaban atendidos por las siguientes señoras y señoritas:

BENEFICENCIA Y COVADONGA.—Señoras doña Julia Toriello de Noriega, señoras de Irurita, de Irigaray, de Don Alfredo de Noriega, Landa de Toriello, de Don Celestino Martínez, de Lavín, de Don Pantaleón Arzoz, de Don Eduardo González Blanco, de Don Olegario Ordeig, de

Don José Pérez de Vázquez, del Licenciado Manuel Vico, y de Don Federico de Ramón.

Señoritas Guadalupe Toriello Zaldívar, Margarita Salazar, Elena Genin, Matilde Vázquez, Carmen Estéban, Mercedes Martínez, María Bressin, Carmen Reguero, Mercedes Ordeig, Dolores Buckingham, María Luisa Postletwate, Consuelo y Emilia Gutiérrez, María Luisa Alverde, Felisa González, Carmen, María Luisa y Luz Santa Cruz, Luisa y Adela Noriega, María Magro, Carmen y María Arena, María, Juanita y Lola Feixas, Carmen Reguero, Carmen Lavín, Carmen Díaz Fuentes, Alicia, Paquita y Araceli González, María Jesús de la Torre, María y Gloria Noriega, Lina Quintana, Emelia Gutiérrez, Luisa Valero Pérez Ballina, Berta y Pilar Pérez Benvedro, Rosa Cobo, Carmen Arzoz, Enriqueta Candano y Elena Lamadrid.

REAL CLUB ESPAÑA (Pabellón Mexicano de "El Nuevo Mundo.")—Señoras Carmen Valles de Montull, de Arcaraz, de Alzuarde, de Bobes, Iñiguez y de Sáinz.

Señoritas María Teresa y Consuelo Rivero, María Luisa Cobo, Isabel Lavín, Pepita, Adela y Elvira Crespo, Eloísa, Cristina y Elena Alzuarde, Asunción y Concha Sáinz, Concepción Llano, Delfina Pérez, Carmen Ballina, Josefina Zubleta, Esperanza y Concha Arcaraz, Dolores Costes, Josefina, Aurora y Esther Arámburo, Ana y Luz Iñiguez, Carmen y Juanita Pría, Hortensia Castillo, Josefina y Mercedes Valles y María A. Calleja.

LA ALFONSINA.—Señora doña Francisca Romero viuda de la Fuente.

Señoritas Paquita de la Fuente, Blanca, Marta y Carmen Muñiz, María Ituriz, Carmen y Lola Arratía, Carmen L. Amieva, Dolores Pría, Felisa Fernández, Carmen O'Farrill, Antonia Sierra y Lolita Fernández.

CENTRO ASTURIANO.—Señoras María C. de Zetina, Elvira C. de Miraball, Esperanza F. de Rodríguez, Amalia T. de García, Josefina S. de Ruiz.

Señoritas Josefina y María C. de Zetina, Elvira C. de la Vega, Esperanza y Amparo Monteagudo, Dolores, Conchita y Antonia Marco, Dolores Fernández, Emilia Brid, Consuelo Mejía, Mercedes y Ovidio Pérez, Modesta García, Carolina Vilches, Felicidad Brid, Mercedes García y Estrella Alvaréz.

CASINO ESPAÑOL.—Señoras Ana María P. de López, Esther M. de Valles, Luz Hernández de Galas, María Romero de Verdes Pérez, Julia B. de Sansano.

Señoritas María y Mercedes Pando, Isabel Castillo, Concepción y Julia Sansano, Carmen Castillo, Francisca y Guadalupe López, Dolores Sierra y Arrillaga, Ana María Greyría, Esperanza González Vázquez, Teresa García, Carmen y Pilar Fresno, Virginia y Eloísa Martínez, Marcela Ports y María Luisa Rodrigo.

CENTRO VASCO.—Señoras Encarnación F. de Acha, Josefina S. de Valle, Redempta Villar de Eorza, Emedelberta del Villar, Justa de Baños, Cándida S. de

Tenía que ser!

La Honorable Sociedad Española de Beneficencia dió su preferencia a la Colonia del Bosque en Chapultepec Heights para levantar allí sus regios edificios, cuyo valor pasará de la importante suma de \$ 2.000,000.

Tocó a la Chapultepec Heights Co., S. A. ser la Empresa que diera las garantías para una inversión tan importante en sus magníficos terrenos de la Colonia del Bosque.

Con motivo de las fuertes lluvias se transfirió la colocación de la primera piedra para los edificios de la Beneficencia para el Día de la Raza, el 12 de Octubre próximo.

Ahora debe Ud. aprovecharse para la compra de su lote en esta Colonia, donde tendrá una ganancia segura con su desarrollo y las fuertes inversiones que están llevándose a cabo. Mande el cupón para informes.

Juzgue la honra-
dez del negocio
por la veracidad
de su anuncio.

Chapultepec Heights Company, S. A.
Calle Condesa No. 8 México, D. F.
Teléfonos Eric o Meri. 14-75
Deseo informes de la Colonia del Bosque en Chapultepec
Heights.
Nombre
Dirección Edo.
Ciudad.
A. E. 9-50-24

ACCION ESPAÑOLA

(SIGUEN LAS FIESTAS)

Ansoleaga, Señoras de Berhp, Vda. de Maeda, Vda. de Lagarda, y señoritas María Teresa y Encarnación Acha, Carmen é Isabel Maeda, Felisa y Soffa Valle, Felisa Salazar, Miní y Hortensia Elorza, Lolita Caballero, Marcela Potts, Luisa Orue, Concha Rogue, Inés Baños, Bastlia Román y señoritas Berriozábal.

BUEN TONO.—Señoras María Luisa V. de Blanco, Luz Blanco de García, María Luisa Arzate de Fuentes, Javiara U. de García, Marina Caso de Caso, Hermilina A. de Klotz, Teresa Blanco de Cardona.

Señoritas Consuelo García Urrutia, Cecilia y Magdalena García Urrutia, Rebecca y Conchita Capillas, Otilia Becerril, María Luisa Fuentes, Marina Huerta, y Teresa Segón.

CENTRO GALLEGO.—Señoras de Losada, de García, de Pérez, de Nigore, de Nieto, de Fuentes, de Capillas, de Sánchez y de Tato de la Fuente.

Señoritas Araceli, y Emilia T. de la Fuente, Juanita y Josefina Nieto, Otilia y Esperanza Zambrano, Josefina, Loreto, Carmen, Lola y María Luisa Pérez, Victoria Fernández, Elvira Fernández, Carmen Galván Martínez.

UNION MONTAÑESA.—Señoritas Rosario y María Antonia Ibáñez, Gloria Ceбалlos, Aurora Tapia, Isabel y Rosa Delgado, María y Alicia Vidal y Estela Dabdud.

El "Palais Royal" regaló a la Junta Española de Covadonga para que fuera rifado y sus productos se destinaran a en grosar los fondos de la Beneficencia Española, un collar de perlas.

Las señoritas que forman parte de la Real Congregación de María Inmaculada, obsequiaron a la misma Institución benéfica, mil kewpies, ataviados de fantasía por ellas mismas y que sirvieron de distintivos, destinándose sus productos a los mismos fines.

DIA 8

LA COVADONGA TERMINO DE MANERA TAN BRILLANTE COMO FUE INICIADA

Y si la función Religiosa de la mañana fué solemnísima, la Romería Desbordó, en la tarde, en gen y entusiasmo.

LA MISA

Desde temprano, el espacioso templo de Santo Domingo comenzó a llenarse de fieles, en forma que a la hora señalada para la solemnidad religiosa, era ya insuficiente el sagrado recinto para contener a la concurrencia, en la que figuraba lo más saliente de la colonia española; así como distinguidos elementos de la sociedad mexicana.

A la hora marcada llegó al templo el Ministro de España, Excmo. señor Marqués de Berna, a quien acompañaban los miembros de la Legación, y el Cónsul Ge-

neral de España, don Manuel Caubeyro y Lugo. Los graves acordes de la Marcha Real escucháronse al llegar al representante de España, quien fue recibido a la entrada y conducido al lugar de honor, por don José Noriega Torriello y los demás miembros de la Junta de Covadonga, que en pleno se hallaba constituida allí, atendiendo las diversas comisiones de recepción y ornato.

Poco después llegó también el Ilmo. señor Arzobispo de México, Monseñor José Mora y del Río, a quien recibieron en la puerta del templo los padres dominicos que de él se hallan encargados y una comisión de la Junta, así como el Marqués de los Arcos, que figuraba como jefe del Protocolo.

En el presbiterio, a la derecha del altar mayor, ballábase los sitialos de honor, que fueron ocupados por el Excmo. señor Marqués de Berna, teniendo a su derecha al señor Cónsul General y a su izquierda a don José Noriega Toriello.

Sobre el lado del Evangelio, se hallaba levantado el trono donde tomó asiento el Ilmo. señor Arzobispo, con sus familiares y acólitos.

Durante la misa ofició el padre dominico Claudio Fernández a quien asistían como diácono y subdiácono, respectivamente, los padres Fernando Fuentes y Angel Alvarez, siendo los ayudantes del señor Arzobispo los padres Casquero y García.

En la parte delantera de la Iglesia, arreglóse un departamento dedicado al H. Cuerpo Diplomático, que se hallaba representado por los señores: Excmo. señor don Federico Quintana, Ministro de la Argentina, y señora; S. S. Lourival de Gullavel, encargado de Negocios del Brasil; señor César Jocomé de Berenguer, secretario de la Embajada del Brasil; Excmo. señor Luis Felipe Angulo, Ministro de Colombia; Excmo. señor don Enrique Bermúdez, Ministro de Chile; Excmo. señor don Juan Perier, Ministro de Francia; Excmo. señor don Eduardo Aguirre Velázquez, Ministro de Guatemala; S. S. Giovanni di Guira, Encargado de Negocios de Italia; Excmo. señor Furulla, Ministro del Japón; Excmo. señor don Eckell, Ministro de Noruega; S. S. C. Shu, Encargado de Negocios de China; S. S. M. Sedlacek, Encargado de Negocios de Checoslovaquia; S. S. Paul Ille, Encargado de Negocios de Suecia; S. S. Ramón de Castro, Encargado de Negocios de Cuba, y S. S. el Barón de Welmont, Encargado de Negocios de Bélgica.

En los sitialos del lado del altar mayor, tomaron también asiento S. S. el Marqués de los Arcos, primer secretario de la Legación; el señor don José U. Escobar, segundo secretario, y el señor don José María Estrada, Agregado a la misma Legación.

El templo lucía un exquisito adorno. En el altar mayor, a los pies de la Santísima Virgen de Covadonga, veíase una gran bandera española. Y las naves eran como un jardín espléndidamente ilumina-

do, por la profusión de luces y de flores que había, y entre las que destacaban los colores de la bandera rojo y gualda, mezclándose en los lugares prominentes, con los de la enseña tricolor.

En uno de los altares laterales tomó asiento la representación oficial de la Real Congregación de María Inmaculada, integrada por los señores don Andrés Matienzo, don Joaquín Mirambell y don Juan García Alvarez y por las señoras doña Carmen Diego de Martínez, doña Francisca Romero viuda de De la Fuente, y doña Dolores Landa de Torfello.

Al lado izquierdo del Cuerpo Diplomático, se hallaban reservados sitios destinados a invitados de honor, entre los que hemos podido anotar a la Excmo. señora doña Guadalupe Aspe de Martínez Irujo, Marquesa de los Arcos; señores Duques de Castro Terrefio; señores Marqueses de Guadalupe; don Federico Gamboa, R. P. Mariano Cuevas, Director espiritual de la Real Congregación de María Inmaculada; doña Esther Alba de Pani; Señores Marqueses Marqués de Xaláá Margarita Couret de Sáenz; Leonor Meir de Rincón Gallardo; don Antonio Rincón Gallardo; D. Alfredo de Noriega, Pte. de la Beneficencia Española, y señora; don Manuel Garay, Presidente del Real Club España, y señora; don Cayetano Blanco, presidente del Centro Asturiano, y señora; don Tomás Sansano, Presidente del Casino Español, y señora; don Miguel Pérez Zabalgorta, presidente del Centro Vasco, y señora; don Severino Losada, Presidente del Centro Gallego, y señora y algunas otras personas que escaparon a nuestro carnet.

La misa fué cantada por el Coro de la Real Congregación de María Inmaculada, que dirigido por don Pantaleón Arroz, interpretó de manera maravillosa la famosa Misa "Scholaris", así como al final, el hermosísimo Coro dedicado a la Virgen de Covadonga, que lleva el título de "Salve, Salve, Patrona de España." Las estrofas de este himno fueron entonadas de manera delicadísima por la contralto señorita Clementina González Cosío y por la soprano señora Sara Uthoff, de Camacho.

El coro se hallaba integrado por las siguientes personas:

Señoritas Berta y Pilar Pérez Balboa, Carmen Arroz, Carmen y Pilar Ballina, Marta, Blanca y Consuelo Mufiz, María y Carmen Arena, Carmen Redondo, Enriqueta Candano, Carmen e Isabel Lavín, María, Juanita y Lola Feixas, Sritas. Arcaruz, Josefina Esther y Auro Armáburu, Concepción y Julia Sansano, María Ruiz, María Magro, Ramona y Juana Botella, Lola y Carmen Arratia, María Luisa y Rosa Cobo, Lina Quintana, Chita Sordo Noriega, Anita Martínez, Altagrafia y Pepita Cosío, Paz Fajardo, Angela Monjaraz, señorita Záfiga, señorita Choperena, señorita Landgrave, señorita Córdoba.

Señoras Asunción de González Blanco, de Vázquez, de Prado Romaña, de Rue-

¿DESEA UD. SER MAS CULTO DE LO QUE ES?

Cualquiera que sea su carrera, arte o profesión,
El libro que necesite lo encontrará en la conocida

Librería Editorial Herrero

5 DE MAYO NUM. 39

LIBROS DE TEXTO,
LIBROS DE ESCUELA,
MATERIAL ESCOLAR.

La Librería más conocida y la que vende
a precios más módicos, teniendo un grande
y variado surtido en obras de

Literatura, Medicina, Religión, Pedago-
gía, Agricultura, Industria, Derecho,
Matemáticas, Idiomas, Ciencias, Diccio-
narios, Física Química, Ingeniería, etc.

LIBRERIA EDITORIAL HERRERO

Avenida del 5 de Mayo Núm. 39

ACCION ESPAÑOLA

SIGUEN LAS FIESTAS

da, de Camargo, de Gablondo, señora de Traslosheros, de Lillenthal, de Córdoba.

Señores Santiago Ballina, Agustín Sansanosano, José Arratia, José María Arzoz, Fernando Noriega, Luciano Arechderra, Francisco Feixas, Pedro, Nacho y Rafael Arzoz, Félix y Juan Cano, Enrique Cebrecos, José María Noriega Tortello, Celedonia Migoya, Francisco Pedro, Alonso y Ramón Sordo Noriega, Manuel Muñiz, Marcos Odrizola, Faustino Cortina, Carlos Pérez Balboa, Fernando Díaz Fuentes, Jesús Saro y Rafael Ruiz.

La comisión de orden en la iglesia la integraban todos los miembros de la Junta, así como los señores don Moisés Solana, don Antonio Toriello, don José Chouza, don Eduardo González Blanco y algunos otros que escaparon a nuestro carnet.

Habiase encargado el sermón al señor presbítero don Eugenio Herrán, quien desde la cátedra sagrada pronunció una vibrante oración exaltando el amor a la Madre Santísima de Covadonga y a la Madre España. En el tema, desarrollado con calor y acierto, hubo toques patéticos que emocionaron a la concurrencia; y el orador terminó con una advocación a los solemnes momentos que son estos para España, en la que pidió la protección divina.

Después del sermón, se retiró el Ilmo. y Rvmo. señor Arzobispo, siendo acompañado por las mismas personas que la recibieron, hasta la puerta del templo.

A la hora de la elevación, así como a la entrada y salida del Excmo. señor Ministro de España, el órgano, que fué dirigido por el señor don Manuel Corroero, hijo, dejó oír los sonos de la Marcha Real Española, que acompañó la banda de tambores y cornetas con su fuerte y marcial sonoridad, causando una fuerte impresión.

Poco después de las doce del día, terminó la Misa, retirándose los concurrentes después de que hubieron salido el Excmo. señor Marqués de Berna, quien daba el brazo a la señora Alba de Pani.

el señor Cónsul, que llevaba a la señora de Couret de Sáenz, y los miembros del H. Cuerpo Diplomático e invitados de honor. En las calles de Santo Domingo formóse en aquellos momentos un paseo típicamente español, pues la mayoría de las señoras y señoritas lucían la clásica mantilla y peineta.

Entre las numerosas personas que asistieron a la fiesta hemos podido recordar a las siguientes, pues sería imposible hacer una lista completa.

Familias de Santiago Galas, de Salvador Pedrero, de Manuel Verdes Pérez, de Daniel Montull, de Andrés Matienzo, de Sergio Bobes, de Angel Caso, de Antonio Villalba, de doña Francisca R. Vda. de la Fuente, del Dr. Francisco G. Ballina, de Arcaraz, don Ignacio Goyarza, de Francisco Migoya, de Emilio Ruiz, de Moisés Solana, de Arturo Muñiz, de Francisco Muñiz, de Pedro Juan Irigoyen, de Antonio Daguino, de Fernando Iriarte, de Benjamín Solana, de Gallido y Villa, de Federico Gamboa, de Alonso Reyes, Marqués de Guadalupe, del Duque de Castro Terreño, Marquesa de los Arcos, Esther Alba de Pani, Margarita C. de Sáenz, señora de Amado Aguirre, de Eduardo González Blanco, de Enrique Feixas, de José María Irurita, de don Tomás Sansano, de Pantaleón Arzoz, de Náflez, de Arena, de Cándano, de Lavín, de Aránburu, de Ruiz, de Botelli, de Arratia, de Cosío, de Monjaraz, de Choperena, de Zúñiga, de Córdoba, de Landgrave, de Pérez Balboa, doña Juana C. Vda. de Cano, de Marcelino Ortega, del Ingeniero Osorio, de Adolfo Ortega, de Adolfo Prieto, de Antonio Salarich, de Vicente Villar, de Adolfo Caso, de Juan Casanueva Balse, de Hermógenes y de José Ramón Caso, de Pedro del Campo, de Juan Hernández, de Joaquín Ramírez, de José Ballina, de Agustín Iriarte, de Urrutia, de Grisí.

LA SEGUNDA ROMERIA DE COVADONGA

Y en la tarde fué esa apoteosis que en las fiestas de la Covadonga viene a for-

mar la romería del día ocho. Habrá que repetir que millares y millares de personas—españoles y mexicanos confundidos en aquel ambiente de regocijo, igual que lo están en la vida familiar y en la dura tarea diaria—llenaron constantemente el Tivoli, y que el entusiasmo fué desbordante.

Y los trajes regionales, aquellos trajes de los días de fiesta, hacían pensar en la patria ausente, y por unos momentos borraban tiempo y distancia, para creerse en un grón de España.

La animación fue desbordante desde las primeras horas de la tarde.

El Excmo. señor Marqués de Berna, Ministro de España, acompañado de los miembros de la Legación, se presentó en el Tivoli, como a las cinco de la tarde.

La gentil embajadora de la simpatía, la señorita Dolores Sierra y Arrillaga, también estuvo en la romería, en el puesto del Casino Español. Junto con ella, vimos a varias de las señoritas que se disputaron el triunfo en la reciente justa electoral.

Los puestos fueron los mismos del domingo y atendidos por las mismas personas cuyos nombres antes publicamos.

El señor Marqués de Berna y sus acompañantes, después de recorrer todos los puestos, estuvieron en el pabellón de la Cervecería Moctezuma, donde fueron obsequiados por don Tomás Sansano, con un exquisito lunch; habiéndose retirado como a las ocho y media de la noche.

A las diez de la noche la animación aún no decaía. Después empezaron las familias a abandonar el Tivoli; y a los que dejaban la fiesta con la grata emoción de las horas allí pasadas, llegaba el eco de los cantos típicos de nuestra patria, que grupos de romeros seguían desgranando en el Parque, como si para ellos no corriera el tiempo, o quisieran detenerlo en aquel momento de saudade.

El número 1 de los cigarros es el
NÚMERO 12

EMILIO GESTERA

FABRICA DE COLCHONES Y COLCHONETAS

Estopas de Lana y Algodón para la limpia de Automóviles y toda clase de Maquinaria

Borras de Todas Clases, Especialidad en Jergas

Apartado No. 1174

Calzada Guadalupe y Río Consulado Oriente.

Cable "GESTERA"

Fábrica y Despacho:

Telfs. Eric. 18-60, C. Ma. Guadalupe

Agregue a su negocio de Cantina o Abarrotes un Sal6n de Billares, con ello aumenta sus entradas notablemente.

Las mesas se van pagando solas, pase Ud. a verlas y se convencer6.



Solicite Cat6logo Ilustrado con Precios.

Tenemos Muebles para Cantina, Restaurants, Caf6s,
Casinos, Clubs, etc.

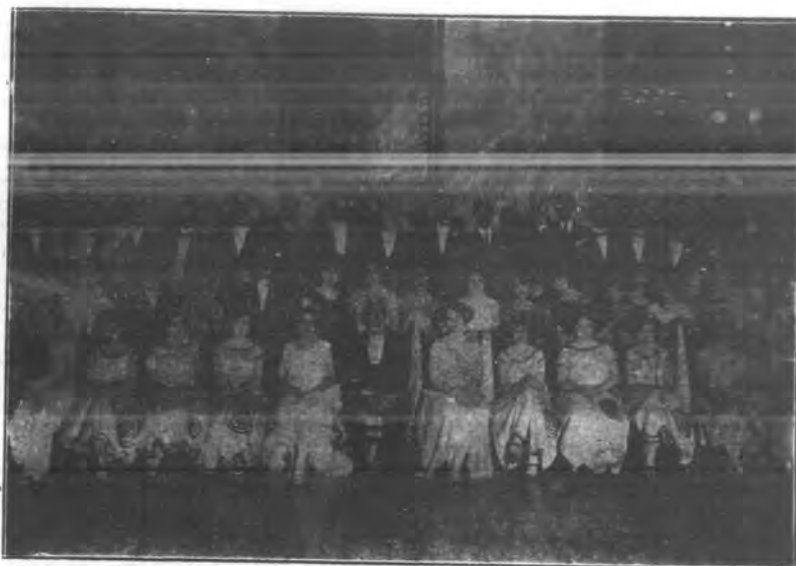
Compa1a Brunswick Balke Collender

WILLIAM H. STANLEY, GERENTE.

1a. Capuchinas, 25.

MEXICO, D. F.

Apartado 889.



Las Embajadoras de la Simpatía en el baile que en su homenaje organizó el Casino Español con el Sr. Ministro de España y sus respectivos chambelanes

EL BAILE DEL CASINO ESPAÑOL

Hablar de las fiestas que se celebran en el Casino Español de México, es tanto como recordar aquellos bailes de esplendor sin igual, en donde siempre se ha congregado en estrechísimo consorcio el alma mexicana con el alma española.

El baile celebrado en honor de las reinas de la simpatía, sobrepasó en esplendor y gentileza a todos cuantos hasta ahora habíamos concurrido; el regio Salón de Actos, insuficiente para contener a tanta hermosura y belleza, hizo que ésta se desparramara por todo el ámbito del soberbio edificio cuyo patio estaba convertido en verdadera antecala de la gloria.

La Prensa toda de la capital trajo ya minuciosas reseñas con los nombres de todos los asistentes, por lo cual nos

otros sólo podemos decir que vimos allí, por el elemento femenino, lo más bello y bonito que jamás se ha congregado en Centro alguno, y, por el masculino, junto con lo más distinguido de nuestra Colonia, lo más selecto de la Sociedad mexicana.

Don Tomás Sansano, personalidad tan distinguida como querida, Presidente del Casino Español y el simpático e inteligente Don Joaquín Barroso, Presidente de la Comisión de Fiestas del mismo, pueden estar verdaderamente orgullosos de esa noche que hará época en los anales sociales de México; esta felicitación la hacemos extensiva a todos los miembros de la Junta Directiva y a cuantos tomaron parte en su organización.

—:O:(—

Sensible Pérdida

El día 7 de este mes, que hoy fina, falleció el Sr. Don Germán Díaz Lombardo, eminente especialista en vías urinarias y médico, muy estimado, de la Beneficencia Española.

Por tan sensible pérdida damos nuestro más sentido pésame no solamente a los familiares del distinguido finado, sino también a la Beneficencia Española.

Congreso de Venereología

Este Congreso inició sus labores el día 21 de este mes, habiendo leído trabajos Don Francisco Bulman, sobre "Granuloma venereo"; Don Francisco Zapata, sobre "La Constante de Ambarl" y Don Federico Molas, sobre "La utilidad de las Uretrocistoscopias en el tratamiento de las blenorragias crónicas.

—:O:(—

El número 1 de los cigarros es el
NÚMERO 12

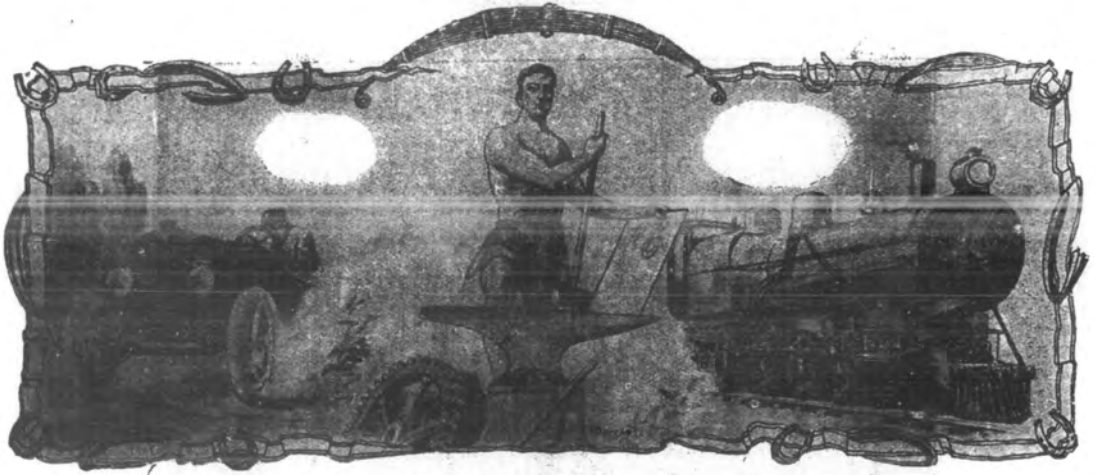
¡¡AURRERA!!

Con el título tan simpático como energético y duro hemos recibido en esta redacción un paquete de periódicos que empieza a publicarse en España en la Ciudad de los Condes y hemos leído sus números prospectos que nos han producido el efecto de la voz de "alerta" dada a media noche por el centinela avanzado de un campamento.

El número 1 de los cigarros es el
NÚMERO 12

Nosotros no somos de los que desprecian absolutamente nada de lo que empieza y mucho menos si como Aurrera viene a traernos algo que nos haga despertar de nuestra somnolencia. Ah ojalá que en las almas españolas haga eco aquello de "Su lenguaje es claro sincero sencillo y santo para el bien, y salvaje para la lucha.

Hoy no podemos mas que enviarle nuestro más sincero saludo y establecer gustosos el cambio.



A. S. MENA Y CIA.

DESDE EL AÑO DE 1914

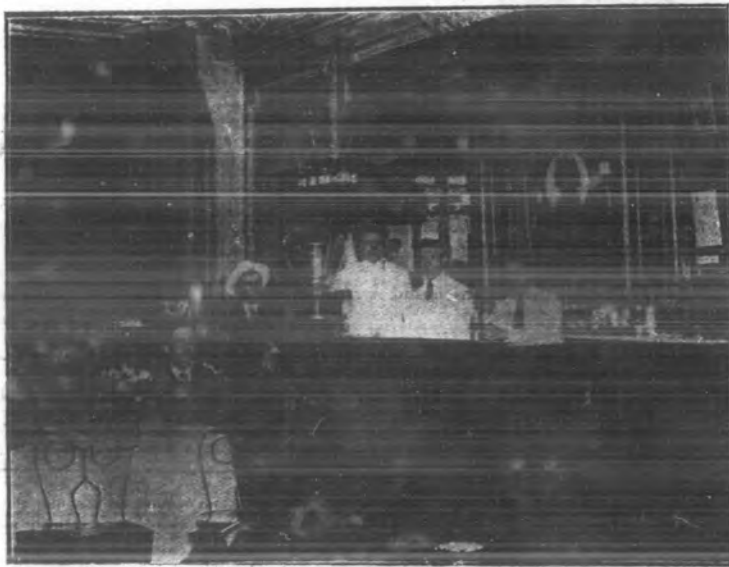
Los muelles y resortes fabricados por Mena no reconocen rival.
Todo automovilista debe visitar esta casa.

Si le agrada a Ud. nuestro trabajo dígaselo a sus amigos, y si no, reclámenos a nosotros que lo atenderemos. Esa es nuestra satisfacción.

4a. CALLE DE VICTORIA 108

TELEFONO: ERICSSON 23-52

En este Restaurant (Centro Gallego de México, Bolívar 30,
Altos del Teatro Principal)



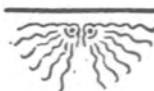
Se sirven las más exquisitas comidas de estilo español.



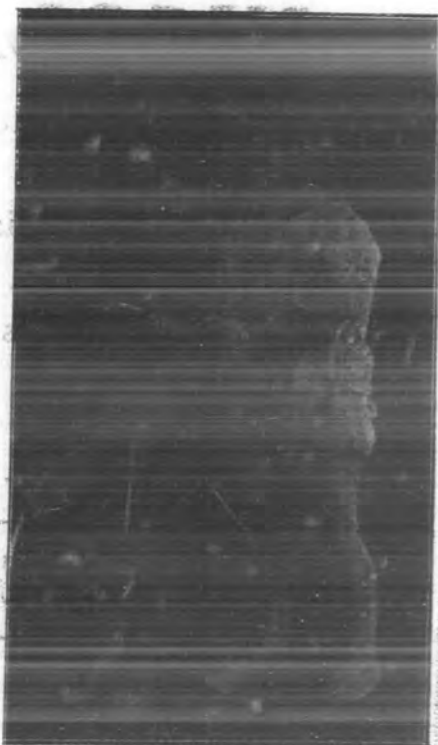
Satisfacción grandísima siente Acción Española, al publicar hoy este precioso cuadro de los niños Antonio, Pilarina, Celestino, Iñigo y Pepe Luis Pérez Noriega, hijos de nuestros queridos y antiguos amigos Don Celestino Pérez y Doña Pilar Noriega Castro.

Ninguna página más hispano-mejicana, ni tan expresiva como esta en que se ven a los nietos de aquel gran asturiano, prototipo de hombres luchadores y progresistas, y uno de los más grandes benefactores de la agricultura mejicana que se llamó Don Iñigo Noriega.

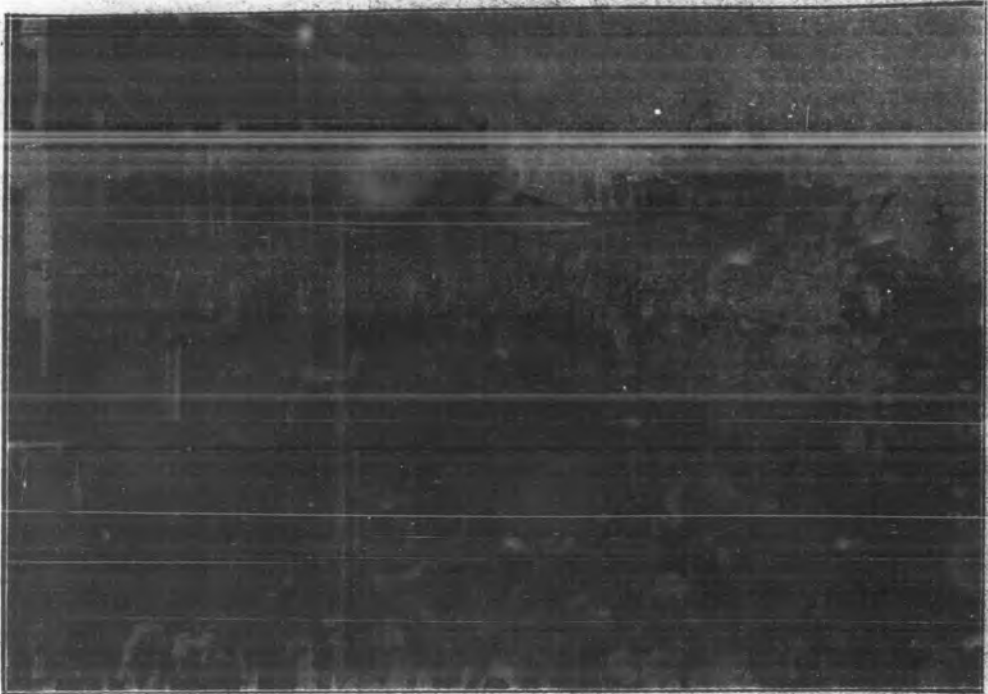
Ojalá que estos mejicanitos, retoños de fuerte roble astur, sean gloria de este hermoso país y lazo de eterna unión a la Madre Patria.



Niño Antonio Guardiola Albert.



Niña Consuelo Guardiola Albert.



Gran Feria de la Luz en la calle de Tacuba con motivo de las fiestas del 16 de Septiembre. Fachada de "La Internacional."

NICOLAS RUEDA

único representante autorizado para toda la República Mexicana de "Prensa Gráfica de Madrid", S. A., editora de las Revistas mundiales: "La Esfera", "Nuevo Mundo", "Mundo Gráfico", "La Novela Semanal", "Elegancias" y "Aire Libre." Servidas con toda puntualidad.

2a. VICTORIA, 33.

Apartado Postal 7077.

Teléfono Ericsson 21-44

SOLICITO AGENTES EN EL INTERIOR

NOTA.—No respondo de las suscripciones que hagan otras personas si no van autorizadas por mí por escrito.



Srita. Alicia María Pérez, bellísima flor mexicana de raigambre astur, nacida en Playa Vicente, Ver.

PARA TI, ALICIA

Alicia: Bajo el oro del sol de esta mañana de septiembre te escribo estos versos de amor; han brotado en mi pecho con sencillez humana como un trino de selva que entona un ruiseñor...

Decirte que eres bella cosa fácil sería, pero fuera más propio decirte mucho más, y palabras no encuentro dentro del alma mía con qué hacerlo de un modo cual no oíste en jamás.

Yo quisiera explicarte todo este sentimiento poético que llevo forjado en corazón, para que vieses cómo es la vida un tormento que marcha eternamente siguiendo una ilusión...

Yo quisiera contarte la infinita tristeza de mi filosofía loca de soñador; porque soló me alegra contemplar tu belleza y desgranar mis versos igual que un ruiseñor;....

L. GUEZALA GOCHI

México, septiembre de 1924.

Alfonso Camín en México

Aun cuando ya todos nuestros lectores han de haber sabido (y muchos lo habrán visto) se encuentra en México desde hace algunos días el conocido poeta asturiano y estimado amigo nuestro Alfonso Camín. Hemos tenido el gusto de hablar con él breves palabras, pues él andaba de prisa y nosotros también.

Nos dijo que permanecería en esta tierra para él siempre dichosa y encantadora, poco tiempo, pues viene al arreglo de asuntos particulares, terminados los cuales, emprenderá la marcha otra vez hacia la madre patria.

Durante el tiempo que permanezca en ésta, será colaborador de "ACCION ESPAÑOLA", para cuya revista tuvo frases de sincero cariño, con lo cual no hace más que pagar, pues él bien sabe que en esta su casa, se le tiene en gran estima.

"LA MOZA DEL CASTAÑAR"

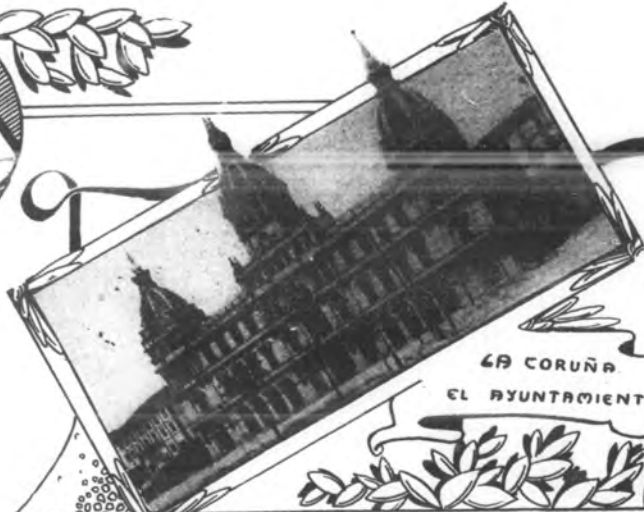
Por Alfonso Camín.

En las calles de México, en los cafés, en los paseos, en los teatros, ha hecho de nuevo su aparición el perfil de Camín, cortante y estilizado como una silueta del 70.

Vuelve con sus grandes voces, sus cálidas metáforas y sus hipérboles contradictorias a los brazos de sus amigos mexicanos. Vuelve con su misma sonrisa de lobezno y rastreando siempre la huella de los luceros.

Sus triunfos se han afirmado en Madrid. Labor estimada, relaciones ilustres, consideraciones para el poeta y para el hombre. Colaborador de número de la opulenta "Editorial Renacimiento", ha lanzado a los públicos, por conducto de esa casa, un precioso tomo de entrevistas, "Hombres de España", que es una muestra acabada del género, muchas veces superior a lo que hace "El Caballero Audaz" y una novela asturiana, "La Moza del Castañar", llena de facetas móviles, de cimbrante colorido y de "garra". A propósito de ella, el eminente José Francés dice, entre otras cosas: "Alfonso Camín deja, como los emigrantes juveniles la novia, una novela que repita su nombre durante la ausencia. Con esta obra, Camín, que hasta ahora parecía gustosa y gloriosamente apasionado de la poesía, se adentra con la fortuna de un aventurero enamorado y gallardo —y, sobre todo, romántico— en la novela. Trae, naturalmente, su ímpetu lírico, su fantasía desbordada, al vigor del relato y a la descripción de los tipos. A veces se inflama el estilo, con esa rotundez himnaria que es otra de las facetas rítmicas de Camín. Y aquel misterioso, aquel hondísimo hechizo idealista —esencia íntima del libro de poemas "La Asturias Simbólica"— embellece también la entraña estética de "La Moza del Castañar", que así, con este regustillo clásico, se rotula la nueva novela de Camín. ... Por esto deben acogerse con simpatía y prestarles ese eco que tanto se regatea ahora en España a los libros, a obras como "La Moza del Castañar", de Alfonso Camín, donde el ilustre poeta ha plasmado certeramente una de las más bellas y más justas exaltaciones de la vida rural asturiana."

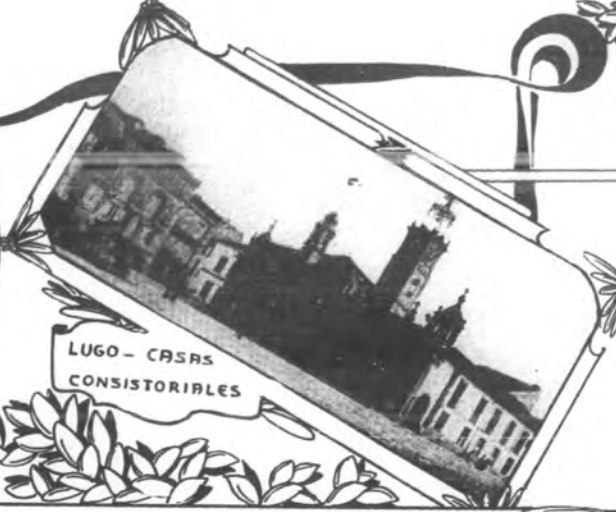
NOTA: Tomamos del gran diario "El Universal" esta nota, por carecer en absoluto de tiempo para dedicar, en este número, como quisiéramos, una página completa a nuestro gran amigo Camín, del que hablaremos más detalladamente en nuestro próximo número.



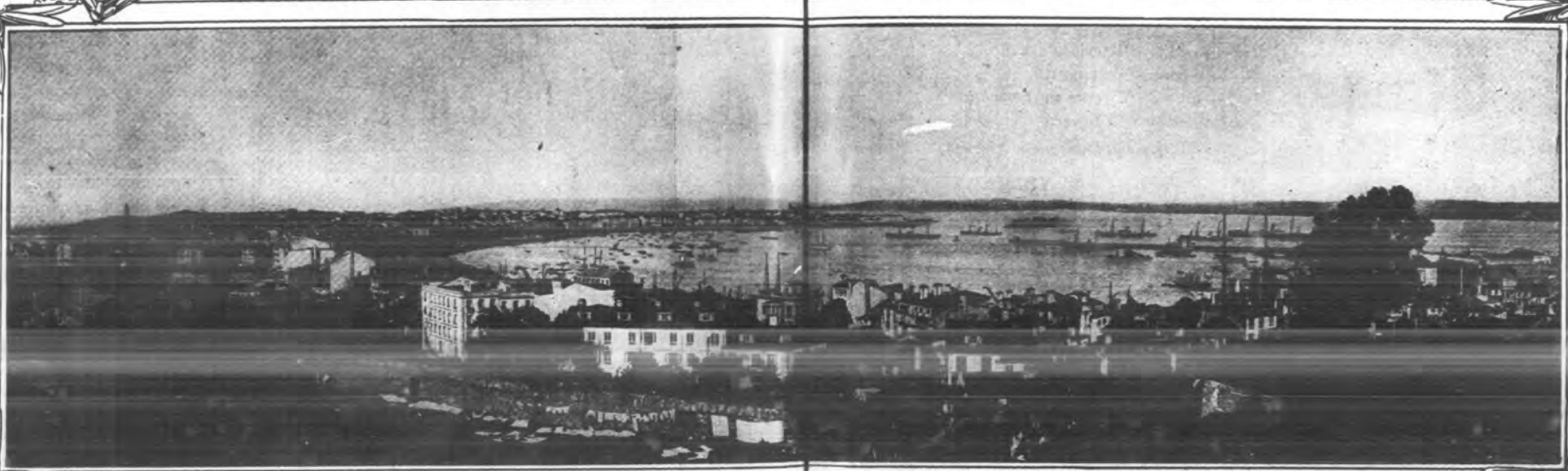
LA CORUÑA
EL AYUNTAMIENTO



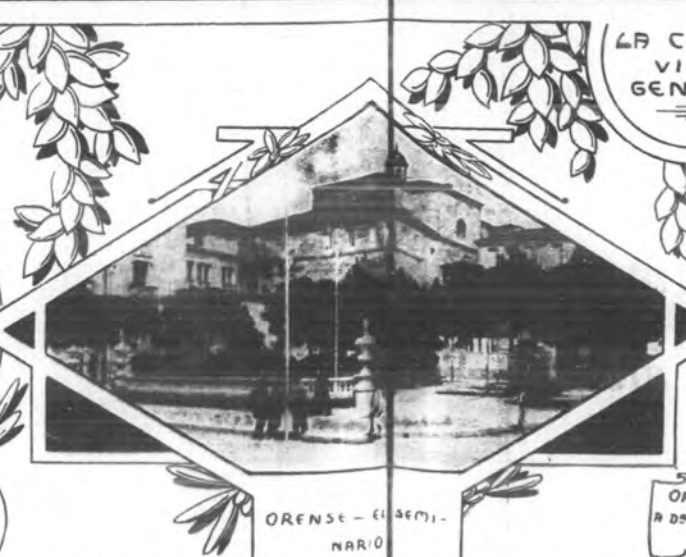
ANDEN DEL JARDINES
DE LA PLAYA DE RIBZOR.



LUGO - CASAS
CONSISTORIALES



LUGO -
PUERTA
DE LA
ESTACION



ORENSE - (EL SEMI-
NARÓ

LA CORUÑA
VISTA
GENERAL



ORENSE - MONUMENTO
A D^{OS} CONCEPCION ARENAL



Compañía
919

MADRIGAL

Para la hermosa señorita Rosa
Hermelinda Oliva, sinceramente.

Hermosa y dulce Rosa,
para cantarte quiero
engarzar una rima primorosa
en el fulgor divino de un lucero
y en el pétalo virgen de una rosa...

Tienes todo el primor y gentileza
de una Princesa del renacimiento,
y es tu rara y olímpica belleza,
de gloria y luz, un blanco rompimiento.

Tienes un alma lírica y fragante,
como el alma rosada de una flor,
y eres, Rosa Hermelinda, una triunfante
cadencia del Ensueño y del Amor...

Por eso, linda Rosa,
para ti engarzar quiero
esta rima sutil, clara y melosa,
en el pétalo virgen de una rosa
y en el fulgor divino de un lucero...

L. GUEZALA GOCHI

TUS VERSOS

A Luciano Guezala Gochi.
Cariñosamente

Poeta excelso, de mi canto rudo
El eco escucha con bondad y calma,
Pues él te lleva mi cordial saludo
Y la sincera admiración de mi alma.

Yo de tus versos la canción he oído
En venturosos y apacibles días,
Y toda su grandeza he comprendido,
Vibrante de armonías...!

Orfebre musical de versos de oro
Impregnados de luz y de ilusión...
Con tu verbo lumínico y sonoro
Das vida al corazón.

Deja que ponga en tu abatida frente
Las flores de mi afecto fraternal,
Para que su perfume dulcemente,
Mitigue tu pesar.

Y si el destino, misterioso areano,
Nuestras sendas al fin separará,
No olvides que en mí tienes un hermano
Que siempre te querrá.

México, 24 de agosto de 1924.

YELKA

'LA CARPETA'

TOMAS RIVERO Y CIA.

DESPACHO AL MENUDEC:
Av. 16 de Septiembre, 53

TALLERES, ESCRITORIO Y CAJA:
13a. de Bolívar, 151 a 157

TELEFONOS:

Ericsson 16-01 Mexicana 16-01 Neri Talleres: Eric. 20-90 Escritorio: Eric. 102-59
APARTADO POSTAL 612 MEXICO, D. F.

Papelería y Artículos de Escritorio

Imprenta, Litografía, Grabados y Realce

Fábrica de Libros en Blanco



Don José María Arechederra, joven de estirpe vascongada y de alma española, e inteligente industrial, que forma parte de la gerencia de "La Carolina."

El Ing. D. José J. Reynoso

Gerente de El Buen Tono, S. A., ha sido nombrado Senador
por el Estado de México

El queridísimo amigo de los gallegos, y de todos los Españoles, socio honorario de nuestro Centro, Don José J. Reynoso, ha sido nombrado Senador por su estado natal.

Acción Española felicita cordialmente a los electores que

tan acertadamente supieron elegir: El Sr. Reynoso es indiscutiblemente uno de los hombres más sinceramente queridos y respetados en la república por su laboriosidad, honradez y caballerosidad.

Tequila Número 1. - Luis J. Sauza

AÑEJO EXTRA

El Tequila más puro que se elabora
en JALISCO.

Premiado en las Exposiciones:

MILANO (ITALIA) 1921
RIO JANEIRO (BRASIL) 1923
MEDALLAS DE ORO
CRUZ DE HONOR
Y DIPLOMA

AGUAS MINERALES TEHUACAN,
CRUZ ROJA Y COVADONGA

Las únicas que en TEHUACAN se
embotellan en el MANANTIAL.

DEPOSITO:

JESUS RODRIGUEZ, Academia 35

Teléfonos: Ericsson 67-74.

Mexicana 68-55 Negro.

“PIZA”

El Mejor Habanero

Especialidad de
JUAN PIZA y Cía., Sucrs.
de Villahermosa, Tab.

DISTRIBUIDORES

M. Ripoll y Cía. Sucrs.

BOLIVAR 73
APARTADO 1023
MEXICO, D. F.



Magnífico Ejemplar "HOLSTEIN FRISSIAN"

Propiedad de D. Ismael Pria

ESTABLO DEL PEÑON

2a. Calle del Peñón 19

MEXICO, D. F.

Un Manifiesto Trascendental

La Federación del partido judicial de Tuy, foro el más importante de la campaña antiforal, ha resuelto dar por terminado ese movimiento, publicándolo al efecto, y dirigido a los agrarios de Galicia y Asturias, un extenso y vibrante manifiesto, que no dudamos en calificar de trascendental.

En este documento, al tiempo que se insertan las bases para la redención forzosa de los foros, redactadas de común acuerdo por los delegados de la Sociedad de Foristas y los de la Federación Agraria, se hacen declaraciones fuertemente adversas contra determinados elementos, ("los tránsfugas, los fracasados de la vieja política") a los que se acusa, tachándolos de falsos apóstoles de pretender medrar a la sombra de las reivindicaciones agrarias.

Ahora transcribimos a continuación los artículos más importantes del aludido proyecto de redención forzosa de los foros, el cual serviría seguramente de base para la solución del vital problema:

1o. Se declaran redimibles obligatoriamente para ambos dominios, todos los foros y demás rentas y derechos reales de naturaleza análoga al foro.

2o. Los dueños del dominio directo, los que perciban rentas, probarán sus derechos con la escritura de constitución del contrato foral, o por los demás medios de prueba suplementarios, establecidos por la ley, aceptando a falta de titulación, la adquisición prescriptiva en los términos y plazos que determina el Código vigente para la adquisición de todos los derechos reales, o con cualquier testimonio, o principio de prueba escrita, de antigüedad mayor de 30 años, que obre en cualquier oficina pública o archivo, o aparezcan autorizados por depositarios de fé pública, con igual antigüedad.

Como complemento, o a falta de otras pruebas, se tendrán en cuenta por las Juntas, para estimar las reclamaciones los antecedentes que obrén en los archivos privados, como libros o libretas cobratorias, de antigüedad, mayor de 30 años, llevados por personas que hayan dejado de existir hace diez años y los que obren en archivos públicos, que puedan contribuir al mejor esclarecimiento de los asuntos que afectan a su incumbencia, como todo cuanto haya tenido relación con la Hacienda, en cuanto al pago de derechos reales, o comisiones evaluatorias de riqueza, que acrediten, o aclaren el derecho a percibir la renta.

Este mismo procedimiento, seguirá para las transferencias y compraventas de este derecho de propiedad.

3o. Los documentos a que se refiere el artículo anterior, habrán de presentarse ante la junta de la cabeza de partido judicial, creada al efecto para los fines que se expresarán, en el plazo máximo de dos meses, a partir de la fecha en que aquella quede constituida; estos documentos, o la prueba testifical u otra que se proponga, se solicitará en el citado plazo, ante dicha junta que dará recibo.

Ante estas mismas juntas y en igual plazo, presentarán los pagadores, relación jurada de las fincas rústicas y personas que satisfacen y deben satisfacer la pensión. Estas relaciones ratificadas ante la Junta por las cuatro quintas partes de los pagadores de cada renta foral, hará fe respecto de las obligaciones de pago y su cuantía en cuanto a los demás obligados a ello, que no lo hubieran hecho.

6o. Tanto los perceptores como los pagadores para todos los actos que se relacionen con la redención, podrán comparecer por medio de apoderados. Esta delegación podrá otorgarse por manifestación verbal, consignada en acta, ante el alcalde o juez municipal del término en que se hallé el otorgante y será admitida en todos sus efectos por las oficinas y dependencias.

Por la certificación de dicho apoderamiento y redacción del acta, se devengarán cincuenta céntimos de peseta.

7o. Las citaciones para las comparecencias ante las Juntas, se harán personalmente a los interesados, mediante duplicado oficio dirigido a los respectivos alcaldes, quienes devolverán un ejemplar a la junta haciendo constar bajo su

firma la persona citada, el día y hora en que se le hizo la citación.

Entre la fecha de esta y la celebración de la vista del expediente por la junta, mediarán por lo menos ocho días.

8o. En igual forma citados los doce mayores contribuyentes, cuando proceda hacerlo con arreglo a lo que determina en el artículo 4o, para el día y hora que al efecto señale el juez.

10 La junta examinará los documentos recibidos y volverá lo que estime conveniente sobre las existencias del foro, o renta y obligación de redimirlo. Si no hubiese unanimidad en el acuerdo se citará a las partes para ampliar la prueba en la forma que se estime oportuno.

1o. Llegado el día señalado para la vista del expediente, si las partes están de acuerdo, se estimará éste por la junta como definitivo: si no lo estuviesen se practicarán las pruebas y se resolverá en definitivo por los trámites en juicio verbal.

12 La resolución recaída será aplicable ante la Audiencia provincial, ante la cual podrán reproducirse y ampliarse las pruebas practicadas y proponer otras; siguiéndose igual procedimiento de juicio verbal.

13 La resolución firme de la junta o de la Audiencia en su caso, tendrá fuerza de sentencia.

Al ser firme el forista percibirá el importe líquido de las especies o dinero, importe de la renta redimida, previa presentación en las oficinas de Hacienda de la provincia respectiva del certificado que expedirá el presidente de la Junta o de la Audiencia en el cual se expresarán las especies que constituyen el foro o renta y la cantidad que ha de abonarse al forista por la redención de ella, con sujeción a la escala de valores que se señala en el artículo 22.

15 El Estado entregará como anticipo en metálico, o en valores, títulos de la Deuda Amortizable que para tal fin se creen, cotizables en Bolsa, por el importe íntegro de la redención de cada foro, o renta.

Del anticipo que el Estado haga de un modo u de otro, se reintegrará por medio de un aumento en la contribución, para amortización de la deuda o intereses del capital anticipado no debiendo exceder nunca, del cinco por cien de la contribución urbana y territorial, en las regiones a que afecte la redención. Los títulos devengarán el cinco por ciento líquido de interés que garantizará el estado.

16 Mientras el propietario del derecho no reciba del Estado el importe de la redención, los dueños de los dominios conservarán los derechos y acciones mutuas, nacidas del contrato del foro, sobre el que se establece una tregua a partir de la promulgación de ley o decreto de redención.

20 El juez hará la designación del secretario-escriviente de la junta en persona de su absoluta confianza. Dicho escriviente, que no tendrá en la junta voz ni voto, percibirá como derechos la misma cantidad que los vocales.

22 La tabla de precios será la siguiente y por ella se regulará la redención de la renta objeto de esta ley o decreto y en armonía con lo que se determina en el artículo 13.

Por la redención de cada ferrado de trigo cuyo peso es de 10 kg. aproximadamente se abonarán en redención 20 pesetas; por el de maíz que pesa 16kg. se abonarán 85 pesetas; por el de centeno que pesa 10 kg. 80 pesetas; por el de menudeo 70, por el de terciado 80; por el de mediano 85; por las gallinas cada una 70; por cada pollo 35; por cada cordero o marrano 100; por la arroba de vino de 14 litros y medio 100 y por cada 5 pesetas 100.

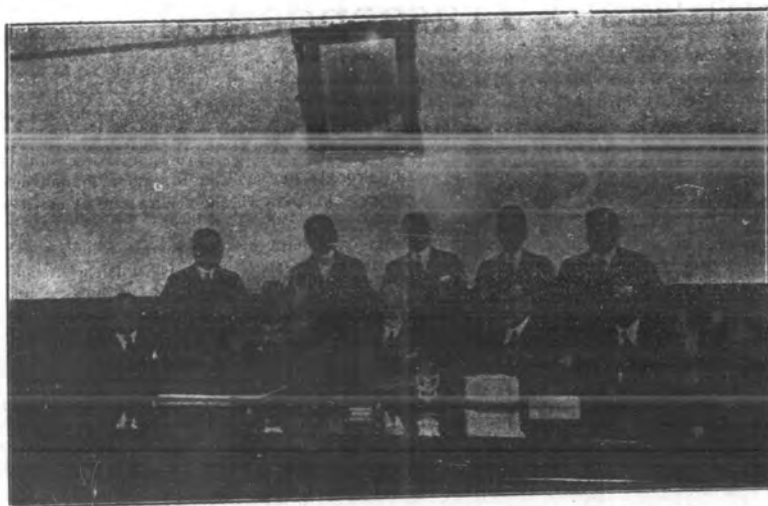
La junta valorará las especies que aquí no se hallan valoradas.

Los bases del proyecto aparecen firmadas por Miguel Cuervo, Emilio Rodríguez, Serafín Hernández y Enrique Jaso.

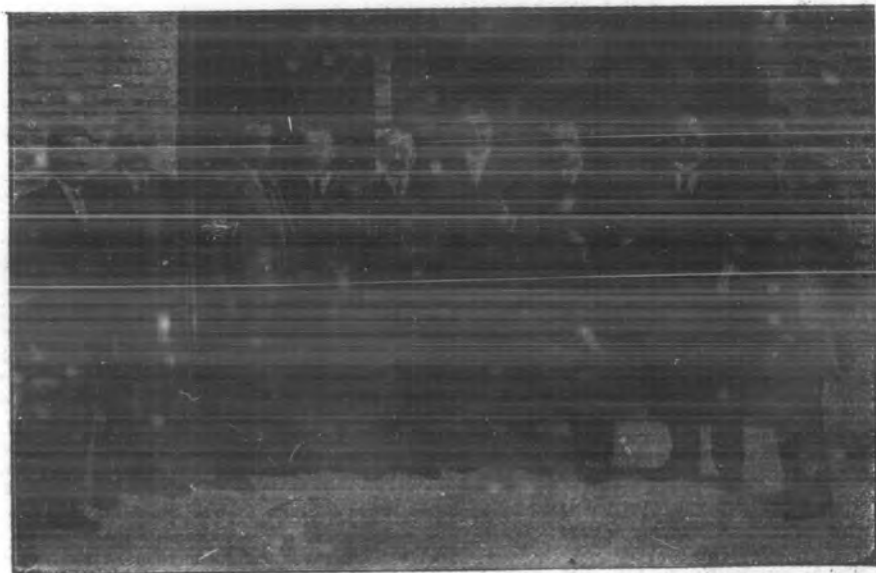
Guillermo de LOJA.

Vigo, Enero de 1924.

ACCION ESPAÑOLA

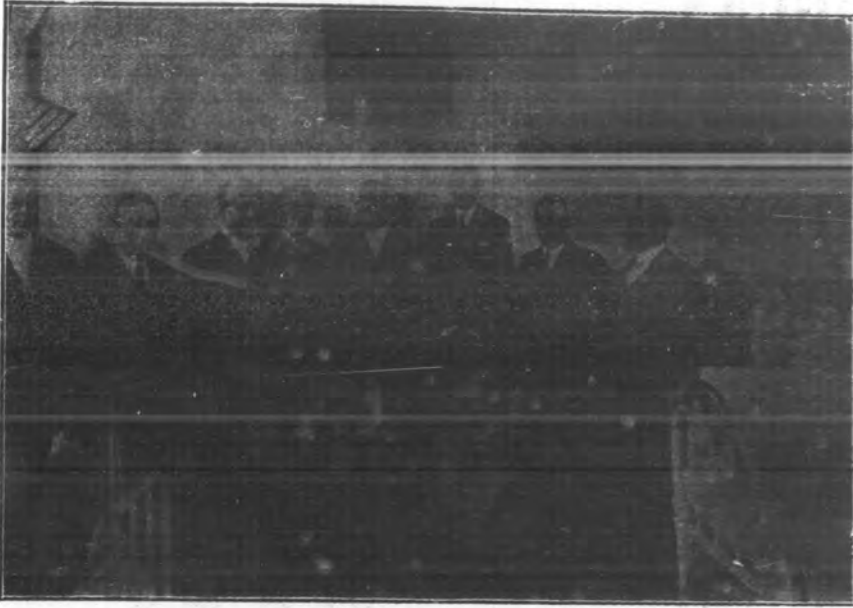


El Excmo. Sr. Ministro de España visitando "La Central", notable industria cerillera y sin duda alguna la mejor montada de la república. He aquí los nombres de los señores que parecen en la fotografía: Don Luis Rodríguez Caso, Don Román Zabaleta, el Sr. Ministro; Don Esteban S. Castorena, Don Román Zabaleta, Jr., Don Manuel Alvarez Valle, Don Manuel Alcalá Cano, Don Carlos García M., Don Eduardo Ruiz Valdés y Don Jacinto Fernández. El Excmo. Sr. Marqués de Berna, según hemos podido saber, quedó sumamente satisfecho del acogimiento habido en esta gran casa, por todo el personal. Por cuyo motivo no osotros felicitamos a los señores Don Román y Don Esteban



Grupo de asistentes al banquete organizado por la Sociedad Centro Comercial. He aquí sus nombres: (De izquierda a derecha) Director de Acción Española; Don Fernando Huerta; Don Marcelino Ruiz; Sr. Representante de la Casa Mundet; Don Leandro Godaraz, Vice-Presidente del Centro Comercial; Don Tomás Sansano, Gerente de la Cervecería Moctezuma; Don Heliodoro García, Presidente actual del Centro Comercial; Don Gregorio Oneto, tesorero de la misma Sociedad, y Don Pascifco Redondo, "Don Quieto", distinguido periodista de la Colonia

ACCION ESPAÑOLA



Primera visita del Excmo. Sr. Ministro de España a la Beneficencia Española con los principales miembros de la Junta Directiva



Excursión del Excmo. Sr. Marqués de Berna y varias distinguidas personalidades de nuestra Colonia al pintoresco lugar de Peña Pobre

— LAS AGUAS —

Pureza de Tehuacán

y

San Lorenzo

Son las únicas recomen-
dadas por quien las toma

Teléfonos:

Ericsson 1-22-44, 53-23 y 45-46.

Plácido González y Hermanos



Gaitero y Tamborilero Gallegos
LOS GALLEGOS FUMAN EL NUMERO 12

Compañía Tramitadora de Asuntos Administrativos

República de Cuba, 70. (Antes Medinas)

Apartado Postal, 8033, Suc. D. Tel. Eric. 7406

MEXICO, D. F.

Sres. Comerciantes:

Todo Comerciante o Industrial y todo el que paga contribuciones sabe por propia experiencia que necesita tener frecuente contacto con las autoridades administrativas. Nosotros conocemos tan ampliamente como es posible todos los reglamentos vigentes y los trámites que deben seguirse en cada caso.

Para los trámites judiciales en general contamos con competentes abogados, especialistas en asuntos comerciales.

Nuestra institución está formada a base de seriedad, actividad, honradez y discreción.

La compañía se encarga de tramitar y gestionar todo asunto en el H. Ayuntamiento y Gobierno del Distrito inclusive asuntos que se relacionen con el Tráfico y portación de armas resello de pesas y medidas Etc. Etc.

Las cuotas mínimas para nuestros abonados es de \$ 5.00 que deben cubrirse por mensualidades adelantadas.

Para más detalles háganos por teléfono y le enviaremos uno de nuestros empleados perfectamente autorizado para tratar con usted.

Cía. Tramitadora de Asuntos Administrativos.

Director: JOSE PEÑA.

NOCTURNO

¡Que hermoso es, en la noche sosegada,
dejar tender al pensamiento el vuelo,
e ir por la ciudad adormilada,
sin sentir esta vida atormentada,
con los ojos clavados en el cielo!

Cruzar por las callejas penumbrosas,
como sombras de sombras solamente;
olvidados de todas las llorosas
realidades, furtivas y engañosas,
de la vida presente...

Pasar en la inconsciencia del momento,
abstraídos de todo lo mundano,
como pasa una ráfaga de viento,
como pasa, en la mente, un pensamiento,
como pasa, en el mundo, el polvo humano...

Pasar, pasar... Marchar hacia una meta
que no hemos de encontrar en el camino,
soñando una fantástica historieta
que fingiera, tal vez, algún poeta
en la trama de un verso vespertino.

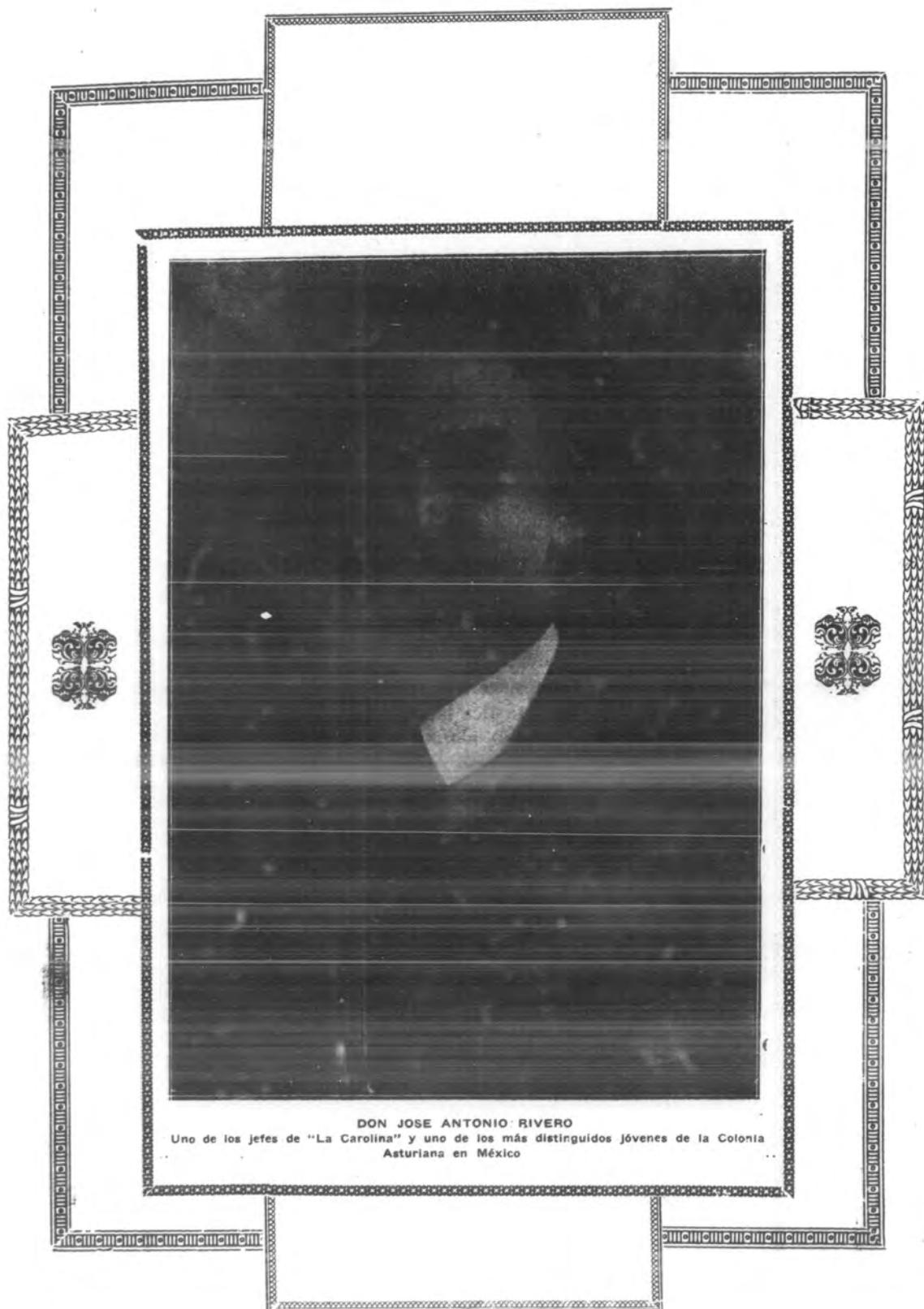
Pasar, pasar... Seguir siempre adelante,
sin saber hacia donde, a paso incierto,
viendo cómo, en su seno, cada instante
tiene algo turbador y alucinante,
cual los ojos estrábicos de un muerto.

No pensar en las cosas, ni en la vida,
ni en el amor tampoco, porque es vano;
dejar que sangre la encarnada herida,
y que por ella mane la escondida
savia de nuestro pobre ser humano.

Y llegar, sin pensarlo, hasta la muerte,
—como quien llega al fin de la jornada,
tras un día de sol fecundo y fuerte,
que animara su ser frío e inerte,—
para trocarse nuevamente en NADA;...

L. GUEZALA GOCHI.

México, Septiembre 1924.



DON JOSE ANTONIO RIVERO
Uno de los jefes de "La Carolina" y uno de los más distinguidos jóvenes de la Colonia Asturiana en México



**Estación de Servicio
para Automóviles**

S. GARCIA

4a. Versalles 68.

Tel. Eric. 19-89.

Reparaciones - Pintura - Vestidura
Carga de Acumuladores

Todos los Trabajos Garantizados

HIMNO AL SOL

(Para mi madre.)

AURORA.

Madre: ¿qué brilla en la montaña como un diminuto grano de oro, y parece como un ojo avizor, y se esconde, y juega, y como si esperara? Aún es noche, muy noche; en la soledad inmensa de la llanura, se deslizan misteriosamente los duendes, sacerdotes de la sombra. Alguien pulsa, lejos, un arpa; y es como el preludio de una sinfonía futura y que, sin embargo, alguna vez escuché allá en el fondo de mi alma. ¿Oyes la canción del silencio? Este minuto único en que todo calla, ha dormido quizá en el verso divino de un poeta. Hace un momento vibraba el arpeggio panida en el corazón de la Noche. Había latente en el viento una canción; yo creo, que un Hada hizo sensitiva toda la Naturaleza. Yo no quise a pesar de mi pie descalzo, pisar la yerba; me apenaba despertarla de ese ensueño; además comprendí que las flores aprovechaban el sueño de la maldad-hombre, para arrojarse unas a otras la bendición de su polen. Mas, en este minuto sagrado, desde que aquel diminuto grano de oro me inquieta en la montaña, apercibido que el silencio se hace, y, como un leve susurro de alerta recorre la llanura. De veras existirá la Eternidad? Porque pienso, agitada la melena por el viento, aterido de frío, que la vida va a nacer. Casi estoy convencido de que ayer, no existió. No recuerdo nada; creo que dentro de un instante, nacerá. Sé que voy a ser bueno; ¿Maldad? ¿no será quizás lo incomprensible? Pero, mira, mira, en la montaña; ¿no viste que algo se ha roto? ¿Quién andará jugando con un grano de oro y rompiendo ánforas llenas de mieles y de pinturas? La sombra realmente, ya no existe. Los gallos cantan; ¿a quién saludarán así? ¿Ves... allá lejos, muy lejos? La ciudad duerme su largo sueño de piedra. ¡Ah, ah!, el viento silba una oración plañidera... y las flores se abren... y otro gallo contesta... y un claror se filtra en todas las cosas... y sobre la montaña llueve púrpura como en un pato divino... Los pájaros cantan. ¿Ves?, ¿ves? El grano de oro se agranda, y, parece detrás de la montaña una flecha luminosa que hiera mi pupila y me baña en un resplandor. Madre: ¿qué brilla en la montaña como un grano de oro, y me lanza su flecha, y me unge de savia y de vida?

Es un rayo de sol.

x x x

MEDIODIA.

"Es un rayo de sol", díjome; después, en la plenitud lujuriente del zénit, apoyé la barba en mi trémula mano, y me puse a pensar. Estoy en el campo: un valle saturado de mandedumbre, con olor de tomillo y perspectivas llameantes. Ayer aún, el cielo estaba gris; había como una risa fosca y monótona en las cosas. Llovía como si los ángeles lloraran. Era el Invierno, que enfermó de tisis al Sol. ¿Qué milagro estupendo, qué maravilla gloriosa ha despertado hoy la Orquesta incomparable del Mundo? Es la Primavera, que se puso su traje de novia orlado de esmeralda y de púrpura, y, ofrece su cáliz de Amor. Los árboles comienzan a reverdecer; rosas vírgenes nacen del connubio del Sol. Los bueyes de grandes ojos estáticos que arrastran el arado, el sombrero de alas anchas que esconde la faz vigorosa del campesino —oh la raza bella y adánica del Este.— Y en el éxtasis solemne de la hora, hincó la rodilla, y, ¡Oh, Padre Sol!, —exclamo— por la luz divina de tu caballera, apoteosis de tu gloria; por el rayo impalpable que siembra en los pétalos de las rosas; por el pólem que fecunda los árboles y reventía en flor sus penachos umbráticos; yo te saludo. Porque en los días de tu reino, cunde el amor en todas las almas, y, espiritualiza todas las cosas; porque aconsejas en un rayo de luz a los pájaros para que se amen y se fecunden; porque se reproducen las mariposas, y retornan las golondrinas, y vibra el parto triunfal de la tierra, y se ruborizan las manzanas, y las amapolas, y, laten de amor las rosas blancas, y todo es fruto, y todo es vida. Y porque a tu llegada se abren los cálices para recibirte, y el alma de los hombres tiene la divina sonrisa de que habló Rabelais. Por la sinfonía de colores de los jardines y los vestidos de las mujeres. Por todo tu calor que es génesis de la Vida; por toda tu luz que es alma del Mundo; por tu armonía, por tí, Helios, te saludo en la manzana y el clavel, en la flor y en el fruto; rueda tu carro de oro por la malaquita del espacio que es la suprema ley de Todo Bien, y, todo Mal.

x x x

CREPUSCULO.

Hombres; acercaos a mí; venid con la risa en los labios, porque "es pecado estar triste". Acordaos en este momento, mientras formáis un círculo a mi redor, de todas vuestras caridades, y, sed otra vez niños. Hay un gnomo jovial que retoza en mi alma, y, estoy seguro que se entró en ella, por un rayo de Sol. Si miráis el Poniente, en tanto me decía vuestras simplicidades —las que os hacen artistas—, veré vuestras pupilas llenas de luz, porque el Sol os dará su tesoro de oro. Arrullémosle con nuestras pláticas de Amor para que se duerma, y, la Luna nos cuente después el sueño que lo alimentará durante toda la noche. Mas, inventemos un lenguaje sin palabras que bien cuadre a este divino minuto. Seamos como la piedra que colora en la agonía del Sol, y le dice su poema; como los árboles que se recogen a orar en el huerto, y, abren sus brazos de Amor a las aves; como los pájaros que guardan su más bello cantar, y anuncian sus más sublimes instantes; como las flores que abren su pomo de perfumes para impregnar el techo del Sol; como las manzanas, inclinemos el alma hacia el Sol, y, afrezcámosla en el último rayo de luz que huye otra vez a la montaña, y, se repliega en un grano de oro, y nos envía un beso de Amor.

¡Oh, Sol, recoge mi último mensaje, y prométeme que volverás mañana lentamente! Madre, hoy he vuelto a ser bueno como cuando me cantabas a la vera de mi cuna. He sido bueno todo un día. Por un rayo de Sol...

Marcos ARTURO MONTERO.

(Mexicano.)

San Antonio, Texas, mayo de 1924.

**SANATORIO DEL
DOCTOR VERGARA LOPE
EN CUERNAVACA, 1a. DE RAYON 1**

Departamentos amplios, cómodos, higiénicos y hermosos. Ventilación e iluminación perfectas. Jardines, Fuentes, Baños. Asistencia esmerada. Atención médica constante a cargo del Dr. Vergara Lope, de la Facultad Universitaria de México; miembro laureado de la Academia Nacional de Medicina; laureado del Instituto Smithsonian de Washington, E. U. A.; laureado por el IX Congreso de Higiene y Demografía de Madrid, etc.

El Cuerpo Médico conoce perfectamente los efectos de este clima que ha hecho siempre de Cuernavaca una verdadera Estación Sanitaria y de gran atractivo para los turistas; y que tiene la ventaja de estar a corta distancia de la Capital de la República.

Para más informes, dirigirse al Director del Sanatorio, y en la Ciudad de México, al SR. EZEQUIEL VERGARA LOPE.—Av. 16 de Septiembre núm. 37.—Agencia Royal.—Edificio Royal.



Enrique Acevedo, joven e inspirado poeta de Puebla

Canto a la Reina de las Flores

Poesía premiada con el Accessit al primer premio, en los Juegos Florales a que convocó el periódico "Nuestro Diario", con motivo de las fiestas de primavera y cuya lectura aún no se ha verificado.

I

¿Dónde están esas ninfas que adornan los Jardines con cintas de plata, esas ninfas que corren y ríen y que el borde del prado recaman?....

¿Dónde están esos vagos perfumes, ese aroma divino que exhalan los botones temblantes de rosa y la tersa magnolia de nácar, ese aroma sutil que Favonio va dejando al batir de sus alas?....

¿Hasta dónde las aves que trinan se habrán ido en alegre bandada, hasta dónde su orquesta sinfónica que el ambiente de notas llenaba, habrán ido a formar, fugitivas, al huir de las gélidas ráfagas?....

Ya los huertos quedaron tristes, las praderas también solitarias, ya el arroyo está seco, no se oye la melódica voz de sus aguas que al correr juguetonas parece que murmuran secretas palabras.

Ya no están los collares de perlas que la fuente en su torno regaba, ya no se oyen rumores de brisas, ni se sienten los besos del aura; ya las rosas, marchitas, cerraron sus corolas de nieve y de grana.

Ya la luz de la aurora no fulge como ayer, tan intensa, tan blanca; sólo queda una honda tristeza, una negra quietud que nos espanta, un crujiir de hojas secas, que el cierzo a su paso imprevisto levanta....

Ya el poeta ha dejado la lira

en su alcoba de enfermo, olvidada, ya no se oyen sus notas de ensueño, ya la musa se fué... ya no canta...
¿Hacia dónde ha volado la vida, ese alegre vivir de las almas?....

Van pasando los días eternos, y las noches, sin luz, ni se acortan, y en confuso desfile las horas van pasando monótonas, largas, melancólicas, tristes, como una misteriosa e inmensa bandada de aves negras que, en honda silencio, atraviesan la noche del alma....

II

Mas, de pronto, se incendia el Oriente: la pupila indiscreta del alba se entreabre y en todo el espacio sus dorados reflejos derrama, y otra vez ya las cumbres ostentan su turbante de fúlgidas llamas.

Nuevamente el arroyo parlero ha templado su éolica arpa, y una viva canción se desprende del continuo bullir de sus aguas.

Otra vez una gran pedrería, suspendida con hilos de plata, en armónicos sonos las fuentes, en su borde marmóreo derraman.

Ya se miran de nuevo las rosas estallar en corolas de nácar; reventando sus gemas en una explosión de exquisita fragancia.

Ya otra vez en las frondas se escucha un tañer de canciones extrañas, un conjunto de trinos que alegran, un rumor palpitante de alas.

Y en redor de una flora se miran, cual si todos quisieran besarla, una nube de insectos que fingen, al fulgor de la fresca mañana, un puñado de limpios zafiros que han regado en el viento las hadas....

Y al mirar que la vida ha tornado, más intensa, más dulce, más clara, que otra vez prodigando primores ha llegado en inmensas cascadas, interrogo doquier: —¿a qué raro, a qué oculto poder, a qué magia obedece este cambio absoluto, este trueque de cosas que extrañan?....

¿Es, acaso, al poder misterioso de las manos de incógnitas Magas?....
¿Por ventura las cosas se encuentran por la mano de Dios encantadas?....

Y la brisa, burlona, a mi oído: —¡Calla, necio! —Diciéndome pasa, —¿no has alzado hacia el cielo la frente?....
¡Alza, pues, tu curiosa mirada!....

Y levanto al azul mi cabeza y te miran los ojos de mi alma descender, majestuosa, ¡oh, Reina!.... indecisa, gentil, delicada, en un rico bajel de diamantes navegando entre nubes de nácar!....

III

Eres tú Majestad, quien del cielo has traído bellezas arcanas; eres tú quien, pasando, prendiste del Oriente las fúlgidas llamas;

quien, con ese carmín de tus labios,
has teñido las nubes de grana;
quien, con ese brillar de tus ojos,
despertaste la rubia alborada.

Eres tú quien el céfiro inquieto
y la brisa sedefia embalsamas,
con el blando y espléndido aroma
que despide tu aliento que embriaga.

Eres tú quien, con tintos del Iris,
has teñido de un verde esmeralda
de la selva el espeso ramaje,
y en la fértil pradera encantada
de diversos matices las gemas
y de muchos colores las alas....

Y al mirarte hoy ¡oh Reina! en tu tromo,
ha pulsado de nuevo la lira
que tenía en su alcoba olvidada,
y con ella el cristal de la estrofa
ha quebrado, sumiso, a tus planñas:
¡por Ingenua, por noble y por bella!....
¡por gentil, por divina y por blanca!....

ENRIQUE ACEVEDO.

Puebla de Z., mayo de 1924.

—:O:—

DE PUEBLA

Según nos informa nuestro Corresponsal en Puebla, las fiestas de Covadonga resultaron brillantísimas en aquella capital.

Tanto las familias de la Colonia Española, como las más distinguidas mexicanas asistieron a la función religiosa y a la romería dando un gran esplendor a todos los actos tanto religiosos como profanos.

En nuestro próximo número dedicaremos a Puebla una sección especial, y en ella diremos muchas cosas que hoy por falta de tiempo y espacio, omitimos.

—:O:—

Por la Beneficencia Española

Sabemos que también en la Beneficencia Española ocurren sus más y sus menos y que impera, tal vez, el caciquismo o favoritismo o cosa que se le parezca. aún entre los miembros de la misma Junta Directiva.

Como el Dr. Don Leopoldo Castro substituyó, durante su enfermedad al finado Dr. Don Germán Díaz Lombardo y después el Sr. Castro pidió una licencia para curarse una infección en un ojo, creemos censurable no se le haya contestado con el nombramiento efectivo que su alta personalidad científica merece. Y por todo lo cual creemos, con sobrada razón, que en las juntas impera un vituperable caciquismo o favoritismo, o como ustedes quieran llamarlo, ya que no se tienen en cuenta para los nombramientos médicos, ni la autorizada opinión en materia de esta índole de los médicos Director y Sub-Director, ni de otros que puedan opinar acertadamente en estos casos, viéndose así, la Beneficencia Española nuevamente privada de uno de los elementos que más prestigio pudieran darle.

DON TOMAS SANSANO Gravemente enfermo

La noticia cundió rápida por todo México, cual corren las desbordantes aguas de un río en tempestuosa y debastadora marcha. llenando de tristeza y pavor a muchos corazones que sienten espiritualidad divina y amor humano.

Una congestión cerebral con graves complicaciones intestinales, rapidísima y característica de la parálisis sanguínea atacó el sábado a don Tomás en su despacho de la Cervocería Moctezuma. Rápidamente atendido por los empleados y la oportunistísima llegada de los sabios doctores Pagenstecher y Ballina que lo condujeron inmediatamente a su domicilio atendiéndolo con todos los requisitos que la ciencia determina evitó un funesto y rápido desenlace.

Su dignísima esposa e hijos recibieron la impresión que es de suponer, viéndose también el domicilio AYUNTAMIENTO No 110 invadido pronto por numerosos amigos que anhelantes preguntaban por la salud del enfermo.

Alma noble y generosa sin átomo de ridícula petulancia, empleado fiel de una gran empresa, Presidente del Casino Español de México, miembro prominente de la Sociedad de Agentes Viajeros y factor importantísimo de casi todos los centros y Sociedades españolas, a las cuales suministra las savias de su robusta personalidad democrática. ¡Don Tomás Sansano se aliviará pronto porque nosotros creemos en Dios, sin fetichismos, y a Dios pedimos con toda nuestra potencia, que de El dimana y con toda la fe del creyente consciente de su poder infinito, que deje aún a don Tomás Sansano entre estos míseros mortales, para bien de cuantos lo tratan.

El hombre debe de tener algo más, que ese componente de miserable materia y de egoísta conservación animal, el hombre hechura de Dios debe ser espiritual y creyente en el destino del más allá y en que existe algo profundo y grande que nos hace amarnos los unos a los otros.

Los que sean amantes de Dios serán amantes de los hombres buenos. Rogad por la pronta salud de Sansano que es un hombre bueno.

—:O:—

NUEVO CRISTIANO

La estimable y distinguida dama doña Angela Ibarra de Sanz Polo, ha dado a luz con toda felicidad un precioso y robusto niño el día 27 del presente mes. Con este motivo la casa de los señores Polo situada en Xicotencatl. 40, Tacubaya, D. F., está siendo visitadísima por sus numerosas amistades que acuden a felicitar a los felices padres.

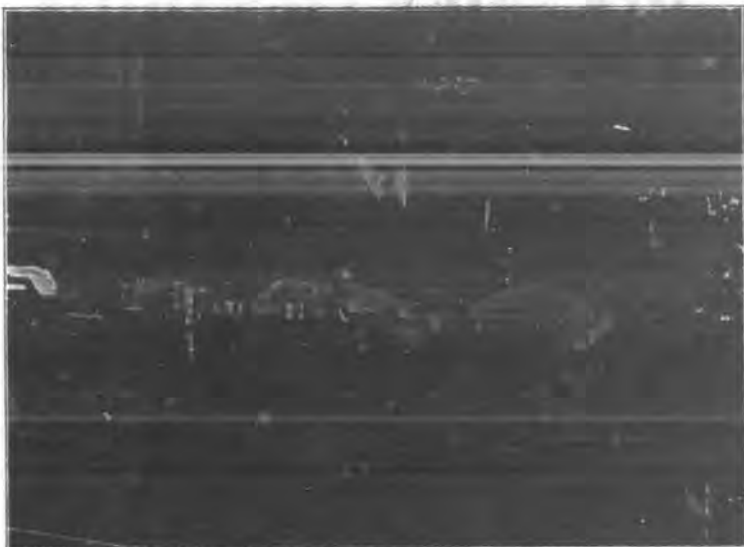
—:O:—

El número 1 de los cigarros es el
NÚMERO 12

Para el próximo número

¿QUE PASA POR LA BENEFICENCIA ESPAÑOLA? LLEGAN HASTA NOSOTROS EN ESTOS MOMENTOS MUCHISIMAS QUEJAS Y MUCHISIMOS RUMORES SOBRE NUESTRO ESTABLECIMIENTO BENEFICO Y SOBRE TODO SOBRE SU ACTUAL ADMINISTRACION. PERO NO DIREMOS NI UNA SOLA PALABRA HASTA QUE NOSOTROS CONFIRMEMOS LA VERACIDAD DE LOS MISMOS.

Un honrado Patriota y probo Gober- nante



Un probo ciudadano y buen gobernante: Don Alberto Guerrero, Gobernador de Puebla en su despacho

Digna de todo encomio ha sido la labor desarrollada por el Excmo. señor don Alberto Guerrero, actual Gobernador Provisional del Estado de Puebla, uno de los más importantes de la República. Desaparecidos los Poderes de dicho Estado, según declaratoria de la Comisión Permanente del Congreso de la Unión, tan elevado Cuerpo encontró méritos y cualidades suficientes en el Excmo. Señor Guerrero, para designarlo Primer Magistrado del Estado de Puebla, en cuyo importante puesto ha sabido corresponder a la confianza en él depositada. Cuando fue designado, estaba en funciones como Diputado al Congreso de la Unión por un Distrito de dicho Estado, y los Ciudadanos que le dieron su voto para que los representara en las Cámaras de la Unión, han visto complacidos que el Excmo. Señor Guerrero ha sabido estar siempre a la altura de su deber.

Todas las clases sociales de Puebla, de quienes hemos obtenido esta información, elogian merecidamente la labor

desarrollada por el Excmo. Sr. don Alberto Guerrero, pues en el corto lapso de tiempo que va transcurrido desde que se hizo cargo de su elevado puesto, su benéfica influencia se ha dejado sentir en todos los ámbitos del Estado.

La Banca, el Comercio y la Industria, las clases acomodadas y las clases obreras, han tenido siempre en el Excmo. Señor Guerrero, un firme sostén y toda clase de garantías.

"ACCION ESPAÑOLA" que simboliza un lazo de unión, un afecto verdadero entre mexicanos y españoles, y anhela vivamente el bienestar y el progreso de México, se complace en felicitar cordialmente por sus labores, a un mexicano distinguido y altamente estimado en Puebla, el Excmo. Sr. don Alberto Guerrero, a quien presentamos nuestros respetos como gobernante y le tendemos la mano de amigos, haciendo votos por su bienestar personal y de sus gobernados.

UNA ESTACION DE AUTOMOVILES MODELO

Nuestros estimados amigos los distinguidos jóvenes señores García Guiot han establecido en las calles de Versalles núm. 68, un magnífico y soberbio establecimiento titulado "Estación de Servicio para Automóviles", en donde el mas exigente será atendido con todo el esmero, puntualidad y seriedad que pueda caracterizar a la mejor casa extranjera de su género.

Los señores García Guiot son dueños del magnífico local donde se encuentra establecida esta industria, hoy casi en embrión en nuestro país, pero que debido a hombres como estos, promete ser dentro de breve plazo una de las fuentes más importantes del progreso de la industria automovilística de la República; pues en estos talleres, no solamente se hacen las reparaciones más insignificantes, sino que se ha llegado hasta la casi completa construcción de un automóvil completamente garantizado.

Felicitemos de todas veras a los dueños y pro-

pietarios de automóviles de México, que cuentan con un establecimiento más de absoluta garantía.

SENSIBLE FALLECIMIENTO

El Día 22 del presente cumplimos el sagrado deber de acompañar hasta su última morada en el Panteón del Tepeyac a la que en vida fué respetable y virtuosísima dama Doña Josefa Morán Vda. de Arias.

El día 9 del próximo, pasado Mayo apenas 4 meses que habíamos cumplido con el mismo deber con nuestro querido amigo Dn. Francisco S. Arias de honorabilísima familia de la ciudad de Guadalajara en donde igual que aquí en México ha sido muy sentida la muerte de estos esposos que dejan hoy huérfanos siete criaturas el mayor de ellos de 17 años.

Dios de cuya infinita bondad jamás hemos dudado habrá acogido allí en su seno a esta madre virtuosa que hoy desde el cielo cuidará por el porvenir de sus hijos.

A la familia y sobre todo a estos niños enviamos nuestro mas sentido pésame.

CIA. DESTILADORA, SUCRS.

GRAN DEPOSITO DE VINOS Y LICORES

CASA FUNDADA EN 1891

Apartado No. 629

Teléfono Eric. 23-28

IBARRA Y ALVAREZ

DESPACHO Y FABRICA DE LICORES

Plaza de San Lázaro No. 21

EXPOSICIONES UNIVERSALES

GRAN PREMIO "HORS CONCOURS" PARIS 1900

MEDALLA DE ORO BUFALO 1901

GRAN PREMIO ST. LOUIS

MEXICO, D. F.

PERFUMERIA

"LA CORONA"

- AV. BRASIL 58 -



Toda dama que desea tener un hermoso cutis, compra sus artículos para tocador en esta casa

Especialidad de la Casa:

Extractos Legítimos Franceses para el Pañuelo
— 15 Centavos gramo. —

Enrique Valdés.

SE PONDRÁ A LA VENTA EL PRIMER LIBRO DE LA
"BIBLIOTECA P. A. M."

SERA UN TOMO. DE 200 PAGINAS, MAGNIFICAMENTE
 IMPRESO, CONTENIENDO UNA GRAN NOVELA DE

Marcelo Peyret

TITULADA;

"LOS PULPOS"

ESTA NOVELA ES SIN DISPUTA LA MEJOR Y MAS INTERESANTE SALIDA DE LA PLUMA DE MARCELO PEYRET

En ella se estudian a esas mujeres pulpos que constituyen una fatalidad en la vida de los hombres que las aman.

Desfilan por las páginas del libro, mezcladas en una interesantísima trama de amor y de angustia. MYRTHA NORES, una mujercita ávida de vida, que quiere apurar a grandes sorbos la dicha que el mundo va concediendo poco a poco y que con cruel egoísmo destruye el corazón del hombre que la ama y que no puede satisfacer sus irreprimibles curiosidades naturales unas, malsanas las otras; MARUJA ITURBE, mujer de origen humilde, embriagada por su sed de lujo, y que se ceba, agotándolo, en su amante, el que inútilmente trabaja por ella y para ella, sin llegar jamás a satisfacer sus exigencias; y SIRITA ORTIZ, un pulpo sexual, cuyo temperamento, santificado por un cariño, es la ruina de un pobre hombre que la ama hasta la locura.

Esta novela, cuya acción se desarrolla en el alto mundo y en los bajos fondos de la ciudad, es un admirable estudio de psicología y una pintura minuciosa de ambientes interesantísimos.

Transcribimos a continuación la dedicatoria que de su novela hace el autor:

"A los vencidos en la gran batalla, los derrotados de la vida, los que han sentido la enorme amargura de verse traicionados, la gran desolación de la renuncia, la dolorosa certeza de la impotencia.

"A los que aman y no pueden ser amados, a los débiles, a los malditos de la suerte, los huérfanos de la esperanza.

"A los que cayeron para no levantarse jamás, a los heridos de la sagrada cofradía del dolor, les dedico este libro de lágrimas, como un homenaje de mi simpatía."

Esta novela podrá adquirirse en todas las librerías, kioscos, estaciones de ferrocarriles, vendedores callejeros, tiendas, o por intermedio de nuestros Agentes, a:

\$1.00 m/n. en la Capital.
 \$1.20 m/n. en el interior.
 \$0.50 o/u. en la R. O. del Uruguay.
 \$0.70 o/s. en el Exterior.

En Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, España, Estados Unidos de Norte América, Filipinas, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, San Salvador y Santo Domingo, a \$0.60 o/s.

Se admitirán suscripciones por año (12 tomos), debiendo abonarse por adelantado, a:

\$10.00 m/n. en la Capital.
 \$12.00 m/n. en el interior.
 \$5.00 o/u. en la R. O. del Uruguay.
 \$7.00 o/s. en el Exterior.

En Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, España, Estados Unidos de Norte América, Filipinas, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, San Salvador y Santo Domingo, a \$6.00 o/s.

El 2o. libro que aparecerá el 1o. de septiembre, será "PECADO SIN BELLEZA" por JOSE ANTONIO SALDIAS.

Luego irán obras de Pedro Sonderéguer, Edgardo Garrido Merino, Adolfo López Andrade, Manuel María Oliver, Cé-

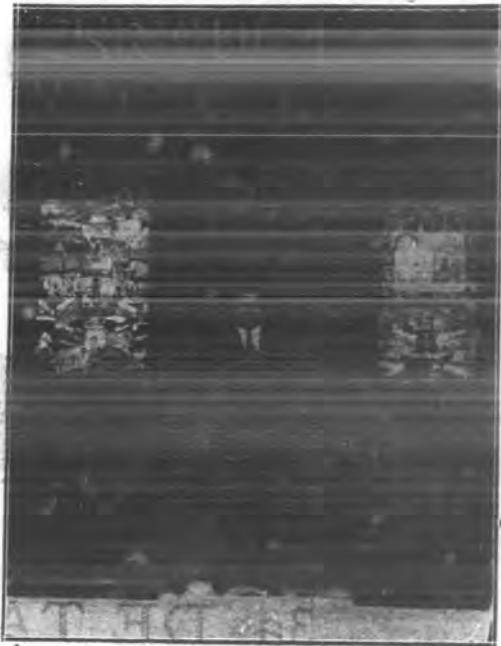
do Merino, Adolfo López Andrade, Manuel María Oliver, César Carrizo, Martín Frías, Atilio Chiappori, Manuel L. Nogueira, Emilio Gouchon Cané, Raúl Casariego, Eduardo Carrasquilla Mallarino, Jorge Luque Lobos, etc.

ADVERTENCIA IMPORTANTE:

El gran tiraje que hacemos (aunque limitado a los pedidos) de las obras que compondrán la "BIBLIOTECA P. A. M.", es lo que nos permite ofrecerlas a un precio verdaderamente económico, por lo tanto, esos libros no podrán reeditarse. En consecuencia, recomendamos a los interesados en adquirirlos, que, a fin de no quedarse sin ellos, soliciten a los vendedores, con anticipación a la salida de cada libro, que les reserven su ejemplar, o bien se suscriban por un año a 12 libros, pudiendo también dirigirse directamente a nuestra Administración, acompañando su pedido del respectivo importe.

Editada por la Empresa de "LA NOVELA SEMANAL" y "EL SUPLEMENTO."

Chacabuco número 367, Buenos Aires (República Argentina).



El Sr. Enrique Díaz, fotógrafo de "Acción Española," en cuyo despacho, en Donceles e Isabel la Católica, se pueden encontrar todas las fotografías aparecidas en nuestros números extraordinarios y otras no publicadas y de interés para los que gusten de conservar recuerdos de las Fiestas de la Colonia.



LINO SANZ POLO
EXPOSICION Y VENTA DE AUTOMOVILES
DE TODAS MARCAS

REVILLAGIGEDO 51

ERICSSON 8-34

BUENOS ABRIGOS

\$ 25.00

LA INTERNACIONAL

M. RODRIGUEZ Y CIA.

3a. DE TACUBA No. 12

MEXICO, D. F.



El inspirado poeta andaluz, don Joaquín Legaza, muy conocido en esta capital

Contra Pereza, Diligencia

Fábula

Cierto lebrez tomaba el sol un día, cuando vió que, veloz, hacia él venía, persiguida sin duda, una liebre lustrosa y bien criada. Por carrera tan ruda la pobrecilla, acaso, fatigada, tan cerca del lebrez fué a detenerse, qu ni siquiera tuvo que moverse para en ella hacerse presa: la infeliz recibió fuerte zarpazo, y, herida por el golpe y la sorpresa, muerta quedó al alcance de su brazo. El perro, perezoso, olfateaba, y, de antemano, ya saboreaba el sabroso bocado que la suerte le había deparado. En esto llegó un galgo diligente a quién tal vez atrajo el olorillo, y, al ver que su colega, displicente, en lugar de dar gusto a su colmillo, mostraba tan platónico embeleso, le dijo así:—*Compadre ¿como es eso? ¿Cuando a tu alcance tienes tal banqueto sin duda por pereza, descuidas las delicias que promete bajo su linda piel tan rica pieza? Pues si yo me encontrara en tu pellejo, tan remiso de fijo no andaría, y el pobre animalito digerido a estas horas ya estaría...*

—*¿Y a qué he de apresurarme?*

—el lebrez contestó— *Yo lo he matado, y es justo que ahora quiera recrearme con el famoso triunfo que he logrado. De muy mal tono es ser impaciente; a mi alcance lo tengo, y no se ha de escapar...*—*¿Pues ahora vengo!...*

Y cogiendo a la liebre entre sus dientes, huyó el buen galgo mas que a la carrera. Quiso el lebrez seguirlo, más fué tarde; y juzgando aquel chasco que sufriera digno castigo de su vano alarde, refunfuñó entre alarido y sentencioso:

—*Muy bien merezco lo que me ha pasado,*

que si gran vicio es ser perezoso, es aun vicio mayor ser confiado. Y comete acción necia quién halla la fortuna y la desprecia.

JOAQUÍN LEGAZA.

La Voluntad de Dios

Madrigal

—Dime, niña ¿por qué lloras?
¿qué causa tanta aflicción?
—Es que mi madre se ha muerto,
es que sola me dejó...
—No llores, niña, no llores;
fué la voluntad de Dios,
y hay que respetar sumisos
los designios del Señor...

—¿Otra vez llorar te veo?
¿por qué esa nueva aflicción?
—Es que se ha muerto mi esposo...
—¿Así lo quiso el Señor!
—Es que me ha dejado un hijo,
y él huérfano, viuda yo,
decidme, señor, decidme:
¿qué he de hacer?...

—Lo dirá Dios,
que El en sus altos designios
siempre nos da lo mejor.....

—¿Otra vez veo en tus ojos
el rocío del dolor?...
—Es que el hijo de mi alma
se ha muerto....

—¿Al cielo voló!
—Era carne de mi carne...
—Era hechura del Señor.
—¿Y Dios quiere que una madre
se quede sola?...

—¿Eso nó;
que Dios está en todas partes
y El te acompaña...

—¿Mejor
en vez de morirte él solo
nos muriéramos los dos!
—¿No blasfemes, pobre madre!
—¿Es blasfemia mi dolor?
—¿No tienes piedad?...

—¿Quién sabe!
pero tengo corazón;
un corazón que si late,
es porque Dios me lo dió:
un corazón que protesta
¡por la voluntad de Dios!....

JOAQUÍN LEGAZA.

DE VIAJE

DON ESTEBAN S. CASTORENA

El distinguido caballero, con cuya amistad nos honramos, Presidente de la Sociedad de Agentes Viajeros y Gerente de la Fábrica de Cerillos "La Central", salió en días pasados, en compañía de Don José E. Roldán, Tesorero de la misma sociedad de Agentes Viajeros y socio de "La Central", a pasar unas semanas en la ciudad de Los Angeles (California).

Feliz estancia en la gran urbe y pronto regreso a ésta capital, deseamos a nuestros estimados amigos.

El Mejor Surtido

En Casimires,
Telas de lana para señora,
Cobertores,
Tilmas,
Ponchos,
Mantas de viaje,
y Artículos de estambre

Lo Encontrará Usted en los
Grandes Almacenes de Ropa

LA ALFONSINA

L. MIGOYA y HNOS., S. en C.

5a. de Capuchinas 91

Apartado 7763

MEXICO, D. F.

De la excursión a Panamá de la Sociedad de Ingenieros de México. Vista de una de las esclusas del Canal.



Magnífico Viaje de Instrucción y Recreo

Del vapor "México"

De los Puertos Libres Mexicanos

Como "ACCION ESPAÑOLA" lo había anunciado a su debido tiempo y organizado por la simpática sociedad "Centro de Ingenieros" llevóse a cabo a excursión al Canal de Panamá.

La descripción de este viaje, escrita de una manera gallarda y sintética por el estimado joven Don Manuel Gayol, el cual ha recogido también más de 100 fotografías que representan los pasajes más interesantes de esta expedición, quisiéramos hacerla nosotros tal como nos la facilitó tan buen amigo, pero para ello nos falta tiempo; haremos, pues, una reseña sujetándonos al poco espacio de que disponemos.

Manda el vapor "México" el veterano e inteligente marino-mercante Don Angel del Corso, personalidad estimadísima y que renne a una pericia en largos años acreditada, una rara y poco común galantería que le hizo ganarse la gratitud y estimación de los excursionistas.

Con admirable tiempo salió el buque, el 15 de Manzanillo, para estar en Salina Cruz unos días, llegando a Libertad el 24; el 27 a Guatimala, punto de donde regresó; el 31 a Acajutla, con el objeto de dejar la banda del Estado Mayor, que como se sabe, permaneció unos días en la vecina República del Sur, donde hizo una tournée brillantísima por la que fué sumamente agasajada en todas partes, regresando en México al puerto de Balboa, en el Pacífico, primer punto de entrada al Canal.

Se atravesó éste el día 6, quedando los excursionistas verdaderamente admirados de esta obra colosal; del paso del Canal posee el señor Gayol preciosísimas fotografías, dos de las cuales son las que adjuntas publicamos.

Los excursionistas han quedado altamente satisfechos de las atenciones recibidas en todos los puntos que han visitado

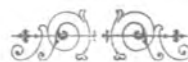
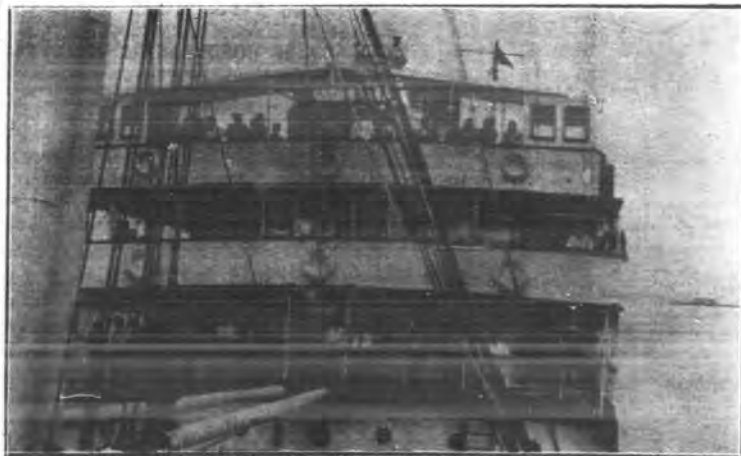
y muy especialmente del señor Presidente de la República de Panamá y del señor Gobernador de la Zona Americana, así como igualmente se hacen lenguas de las finezas del señor Presidente de Guatemala.

En Colón, se dió por terminada la parte instructiva de la excursión y el objetivo de ella, saliendo el 8 de Colón para la Habana. La permanencia en la capital de la Perla de las Antillas, se conservará en la memoria de todos los que tomaron parte en esta expedición, pues las infinitas atenciones aquí recibidas, superaron si cabe, a la de los demás países visitados; en ésta el gobierno cubano tuvo para los excursionistas mexicanos galanterías y finezas que son muy dignas de tenerse en cuenta.

La parte más delicada de todo cronista, por malo que sea, y de todo reportero es aquella cuando se trata de nombrar a las personas que asisten a cualquiera reunión por insignificante que sea, en este caso nos encontramos nosotros, pues quisiéramos que no faltara el nombre de ninguno de los expedicionarios a Panamá, pero anticipadamente pedimos perdón por las omisiones involuntarias que cometamos.

Recordamos entre otras, a las siguientes personas:

Ingeniero Don Julio García y señora, Lic. Don Eduardo Chico y señora, Doctor Don Rosendo Amor y familia, Doctor Don J. Vélez e hija, señorita Sofía Moreno, señorita Sara Páez, señorita Consuelo García, Don Luis P. Vallesteros, Don Raúl Rivera, quien encabezaba a un grupo de jóvenes cadetes, Don Nicolás Durán, quien a su vez representaba a los alumnos de la Escuela de Ingenieros, y nuestro amigo Don Manuel Gayol y familia, empleado en la caja de "El Buen Tono", S. A., a cuya fina galantería debemos la presente nota.



Los pasajeros del vapor "México" (de los Puertos Libres Mexicanos) en la excursión a Panamá, sobre cubierta al llegar de regreso a Veracruz

Dr. A. Patiño y Guisande

Medicina General, Vías Urinarias, Sífilis.
Especialista en enfermedades del estómago,
hígado e intestinos.

EX-PROFESOR DE LA ESPECIALIDAD
DEL INSTITUTO RUBIO DE MADRID

Ex-Médico Cirujano de la Beneficencia Española

2a. Mesones No 22 Teléfono Ericsson 1-37-70

Consulta de 11 a 1 a. m. y 3 a 6 p. m.

Cistoscopia, Uretroscopia,
Rectoscopia, Cateterismo
Duodenal - . . .



JESUS DIAZ DE LA FUENTE
*Productor y Exportador
de Zacatón*

TELEFONOS:

Ericsson, 25-48 Mexicana, 96 Neri

APARTADO, 1066
4a. MEDINAS, 82
MEXICO.



SIDRAL MUNDET

El día 23 de mayo de 1923, tuve el gusto de visitar la Fábrica MUNDET con un grupo de alumnas del 3er. año de la Escuela No. 70. Debido a la amabilidad del señor encargado de dirigir nuestra visita, pudimos darnos cuenta de cómo funcionan las distintas maquinarias, de la limpieza y procedimientos modernos que en todos los departamentos se observa, habiendo quedado muy complacidas de la pureza y exquisitez de la fabricación de las bebidas "Mundet." J. Solares. Escuela No. 70. 3er. año. México, D. F. (Profesora).

ARTICULOS MUNDET PARA EMBOTELLADORES, S. A.
TELS: ERIC. 1575, 12121, 12231 y 12300. - MEX 575 JUAREZ.

9a. CALLE DEL SABINO 301 a 311.
MEXICO, D. F.

**Mueblería y Fábrica
de Camas**

"EL MODELO"

Manuel Nogueira

1a. REPUBLICA DE HONDURAS No. 17

Teléfono Eric. 118-85

Tel. Mex.

Se hacen Camas de Hierro, Latón y Niqueladas en Todos
Estilos, Camas y Tambores a la Medida.

Composturas en General.

Se Niquela Toda Clase de Armas, &

PRECIOS CÓMODOS

MEXICO, D. F.

Periódicos y Revistas que nos honran con su visita y que se han dignado acusarnos recibo de nuestro Album

La Prensa, esa Prensa, a la cual amamos desde nuestros primeros días de existencia, en la cual hemos aprendido a detestear y aprendido también a formar nuestro carácter; esa Prensa que para nosotros es la Institución más virginal y pura que existir pudiera, y para la cual deseamos y anhelamos las libertades más grandes en todas las naciones, porque ella es la base fundamental de la cultura popular, esa Prensa de la cual no se puede prescindir en ninguna parte, pero de la cual, desgraciadamente, se olvidan muchos oradores que debían de tenerla más presente que otras vanidades mundanas, esa Prensa no nos ha olvidado a nosotros, y no nos ha olvidado, porque sabe positivamente que no somos merecedores de la literatura, ni plagarios cínicos, sino que sabe perfectamente que en vez de ser unos advenedizos aventureros, somos los constantes defensores de la libertad y el progreso, y los constantes mantenedores de la honradéz sin tacha y del verdadero y único espiritualismo práctico que ha de unir en lazo indisoluble a esta hermosa y divina hija mexicana con su Madre España. Ante la imposibilidad de nombrar aquí a todos los periódicos que nos dedican palabras de aliento, citaremos en primer lugar, al importante periódico "Excelsior", hermano nuestro, a quien agradecemos su deferencia; la Revista Organo Oficial de la Sociedad Agentes Viajeros, "La Voz del Dependiente", La Prensa de Tampico.

De España, toda la Prensa de la Coruña, a la cual enviamos la expresión sincera de nuestro profundo agradecimiento; toda ella ha dedicado más de setenta líneas, en cada uno de nuestros colegas, a nuestra revista. Prensa Gráfica de Madrid, y a propósito de esto, debemos hacer constar que los elogios que el ilustre periodista Campaña dedica a "Acción Española", han sido absolutamente espontáneos de él, por lo cual nosotros, al agradecerle, lo excitamos a que haga lo mismo con todos aquellos periodistas que se lo merezcan, pues es de hombres nobles y generosos, el reconocer los méritos de los demás, aunque éstos sean humildes, y no como le pasa a la prensa española de México, que ni siquiera acusan recibo ni pagan la visita de sus compañeros.

El importantísimo periódico "El Correo de Galicia", que dirige en Buenos Aires el ilustre Lence, la maravillosa "Novela Semanal", y "El Suplemento", que dirige el notable crítico literario Don Miguel Sans, "Nova Galicia", dirigido por el gran patriota y poeta gallego Fortunato Cruces, "El Herald de Arturias", que nos dedica galanas frases y el periódico satírico "El Gladiador", "El Herald de Puerto Rico."

De Barcelona, la importantísima revista "El Financiero", revista dedicada al Comercio y la Industria Nacional Española, obra verdaderamente notable y eminentemente patriótica, que dirige Don Rafael Suárez Veloso, "La Revista de Viajes", publicación dedicada al turismo, que edita en Madrid la Casa "Tjos. Cook and Son."

Al cerrar estas líneas, recibimos la bonita revista "Alegrías", de Tampico, la que dirige nuestro querido amigo Antonio A. Pérez, a quien como a todos los citados hacemos presentes nuestras más sinceras muestras de gratitud y estima. Despidiéndonos con un saludo para todos.

:O:

El número 1 de los cigarros es el
NÚMERO 12

Gran Baile del Centro Asturiano

El baile celebrado el día 13 del actual en la Sociedad Centro Asturiano, con motivo de las fiestas de Covadonga, resultó admirable, y al parecer, no tuvo precedente que le igualara en dicha Sociedad.

Adornado expresamente con toda profusión de flores y colgaduras de verde follaje, y engalanado con banderas al modo que las sociedades españolas acostumbra, comenzó a desbordarse por las puertas del Centro, una numerosísima y selecta concurrencia desde las nueve de la noche... Tal fué la afluencia de concurrentes de ambos sexos que hubo en este baile, que todo el edificio era insuficiente a contenerlos.— El salón de actos, el salón de billares, el patio, todo ello no bastaba; apenas si se podía bailar.

A las once, poco más o menos, fué la llegada del Excmo. señor Marqués de Berna, a quien se recibió con una salva de aplausos, mientras la orquesta desganaba los acordes de la "Marcha Real"...

Familias de las más distinguidas de la Colonia y mexicanas, se dieron cita esa noche en los salones del Centro Astur.

Sería no sólo prolijo, sino imposible citar los nombres de todos los asistentes, que sumamente satisfechos y siendo más de las 3 y media de la madrugada, marcharon con intenciones de repetir el baile el domingo 14 a las 6 p. m. Cuyo baile si no resultó tan estupendo como el del sábado, no dejó por eso de estar animado y simpático.

El Centro Asturiano supo dejar una impercedera memoria de su caballerosidad en el ánimo de los concurrentes, y nosotros no podemos menos de felicitarle cordialmente por esto.

BRILLANTE INAUGURACION

El día 19 del corriente mes de septiembre, a las 19 horas, tuvo lugar la apertura del AMERICAN BAR RESTAURANT, en la calle de Gante número 7, que es propiedad de los señores J. F. Martin y Tomás W. Truitt.

Como los señores propietarios habían hecho circular profusamente las invitaciones para el lunch de apertura, el pequeño, pero cómodo y bonito local, vióse completamente lleno no sólo de amistades de los propietarios, sino también de personas no invitadas, que atraídas por la simpatía de este bar acudían a él cual si les fuese conocido y familiar.

Entre los concurrentes de alta personalidad, pudimos anotar a Don Tomás Sansano, el señor Wilson de la Moctezuma; el señor Salvador Pedrera y el señor Hernández, del Berreteaga, y los señores O. T. Tronsgard y J. C. Behr, del Hogar; hubo otras muchas personalidades que escaparon a nuestra pequeña nota.

Felicitemos a los señores Martin y Truitt por el éxito de apertura y deseamos mucha prosperidad y dicha en ese nuevo y simpático local.

LA CIA. TRASATLANTICA ESPAÑOLA

La Compañía Trasatlántica tiene actualmente las líneas de vapores siguientes:

Mediterráneo-Plata, con escalas en Río Janeiro y Montevideo.

Norte de España, Cuba-México.

Mediterráneo--Venezuela--Colombia--Pacífico.

Mediterráneo-México-New York.

Norte de España-Filipinas, con extensión a China y Japón.

Mediterráneo-Fernando Poo.

Entre los vapores de más lujo que posee, figuran: el "Reina Victoria Eugenia" e "Infanta Isabel de Borbón" de la línea del Plata, "Alfonso XIII" y "Cristóbal Colón" de la de Norte-Cuba-México, y "Manuel Arnus" de la de Venezuela-Colombia-Pacífico.

El "Alfonso XIII" y "Cristóbal Colón" lo mismo que el "Manuel Arnus", han sido construídos en España con todos los adelantos modernos, y están decorados a todo lujo en estilo puro español.

Los dos primeros son los barcos más veloces en la travesía de Cuba a México, el segundo es también el de más andar en la línea del Pacífico y esto unido a que el "Reina Victoria Eugenia" e "Infanta Isabel de Borbón" son

los más rápidos en la carrera del Plata, demuestra que la Compañía Trasatlántica se preocupa siempre de que sus vapores superen en velocidad a sus competidores, en las líneas de mayor tráfico. Además de ésto, sus vapores tienen unos salones como los de los mejores hoteles y sus camarotes están dotados de las mayores comodidades para el pasaje.

Las características de los tres vapores construídos el año pasado, son:

"ALFONSO XIII" y "CRISTOBAL COLON"

Eslora total, 500 pies ingleses.

Manga, 61'3 " "

Puntal, 36'9 " "

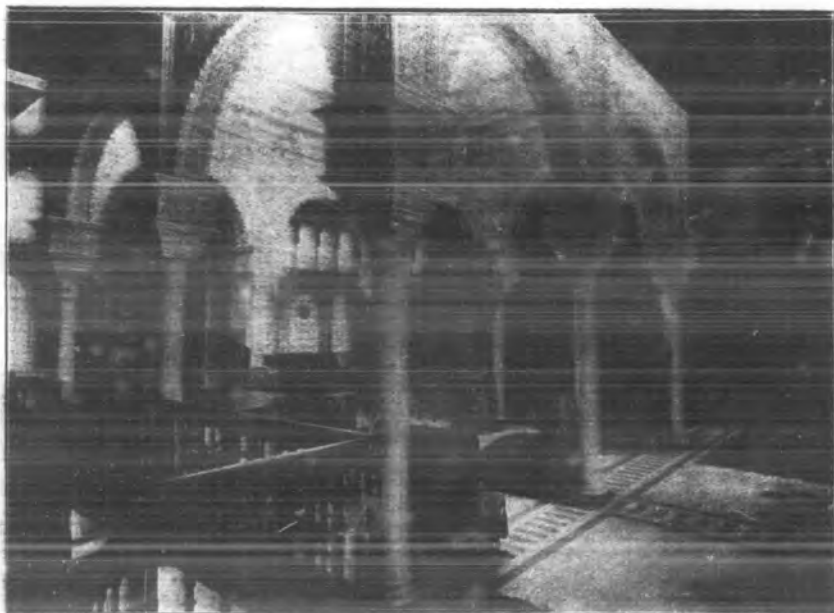
Tonelaje de desplazamiento, 15,000 toneladas.

Tonelaje de arqueo bruto, 11,000 toneladas.

Tienen dos hélices movidas cada una de ellas, por dos turbinas engranadas, sistema Curtis-Parsons.

Fuerza en caballos indicados de las turbinas 11.000 H. P.

Velocidad máxima en la milla medida... 19'50 millas



Hall del hermoso trasatlántico "Alfonso XIII."

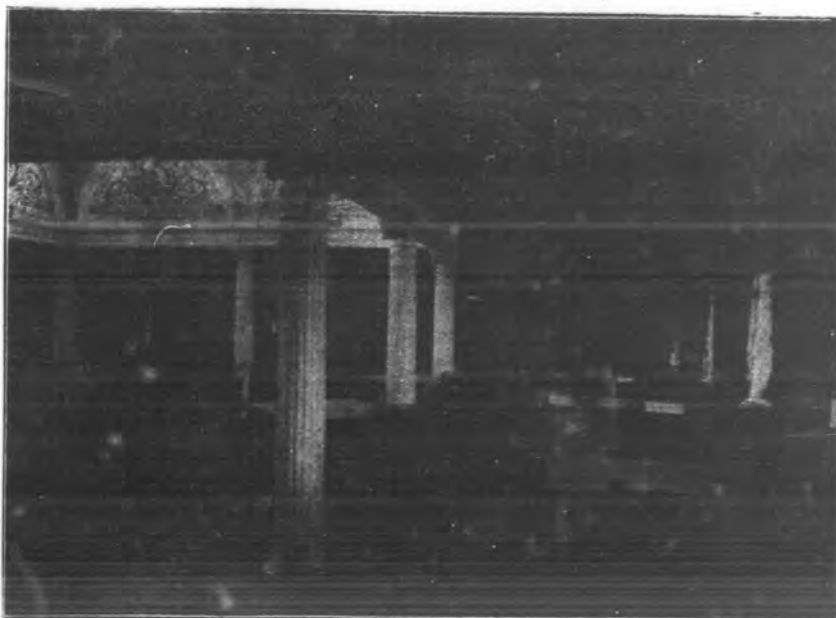
ACCION ESPAÑOLA

Tiene alojamiento para:
Pasajeros de 1a., 245.
" de 2a., 82.
" de 3a., preferente, 90.
" de 3a., ordinaria, 1,589.

Tonelaje de desplazamiento, 13,000 toneladas.

Tonelaje de arqueo bruto, 8,000 toneladas.

Tiene dos hélices movidas cada una por dos turbinas engranadas de doble reducción, sistema Parsons.



Salón Comedor de 1a. del "Manuel Arnús."

"MANUEL ARNUS"

Eslora total, 452 pies ingleses.
Manga, 56 pies ingleses.
Puntal, 32 pies ingleses.

Fuerza en caballos indicados de las turbinas, 7.000 H. P.

Velocidad máxima en la milla medida 1'7 millas.



Salón Comedor de 1a. del "Cristobal Colón."

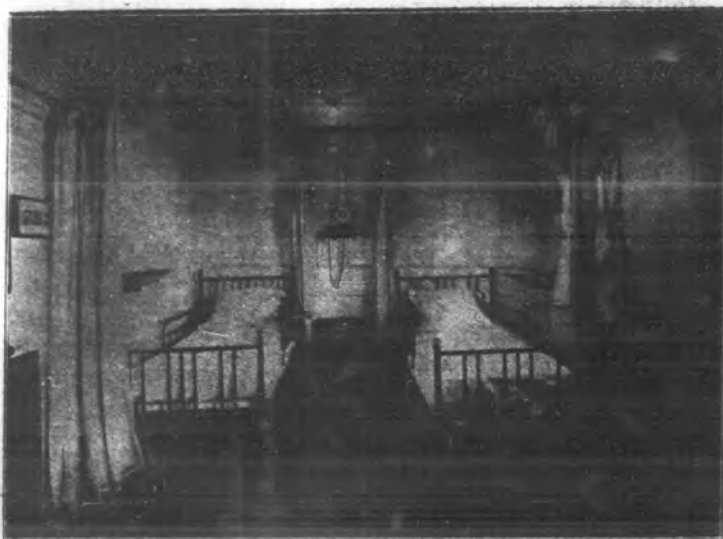
ACCION ESPAÑOLA

Tiene alojamiento para:

Pasajeros de 1a. 146
" de 2a. 40
" de 3a. preferente 38
" de 3a. ordinaria 1.377
La Compañía tiene el propósito de conti-

nuar la renovación que ha empezado de su flota, poniendo vapores nuevos con todos los adelantos y comodidades modernas, las líneas de mediterráneo, México-New York y Mediterráneo-Venezuela-Colombia-Pacífico.

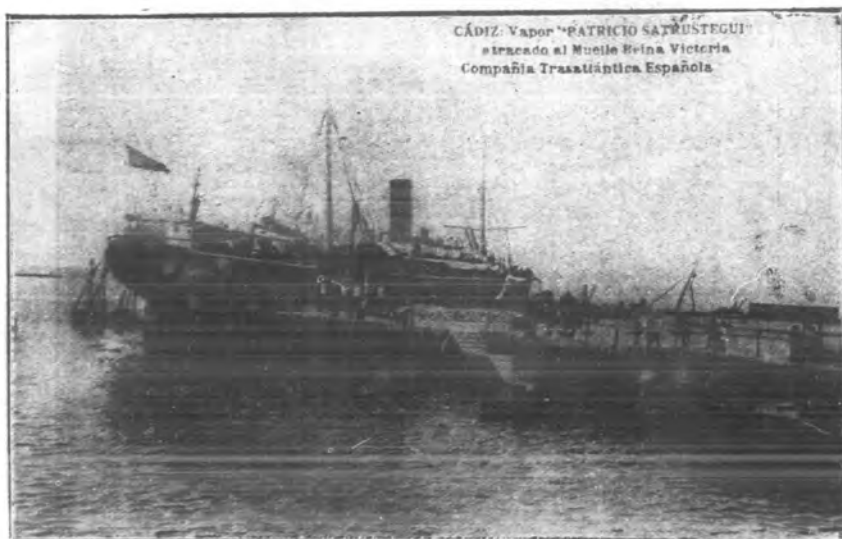
Madrid, Junio de 1924.



Camarotes del "Cristóbal Colón."

Esta benemérita Compañía de la que ha sido durante tantos años, y sigue siendo aún factor principal el Excmo. Sr. Marqués de Comillas, tiene unos importantísimos talleres en

el Puerto de Cádiz. Y no pretendemos hacer un elogio minucioso de la misma, porque es ampliamente conocida en todo el mundo.



CÁDIZ. Vapor "PATRICIO SATRUSTEGUI"
atrancado al Muelle Reina Victoria
Compañía Transatlántica Española

LA CERVEZA



Saturno 

 Centenario

apaga la sed y alivia el cansancio. Es una bebida
deliciosa y refrescante. Está elaborada con la más
fina Malta de Moravia y supremo lúpulo de Saaz.

Comprela en su tienda favorita o pídale por teléfono a los números:

Ericsson 40-10

Mexicana 12-11 Neri

Quauhtemoc
MONTERREY

SADA Y PALACIO

MEXICO, D. F.

EL BUEN TONO S.A.
MEXICO.



FUMEN EL

NUMERO 12

HECHO EN MEXICO